

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 122

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 9 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 80  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicités AG. — Insertionspreis: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 5.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 9 à Berne. — Téléphone numéro (031) 218 80  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7 fr. —; deux mois 5 fr. —; un mois 3 fr. —; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 5 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 128940—128966.  
Laiterie des Ponts-de-Martel.  
Interpart S. A., Lausanne.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

##### Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 2648 actions de 100 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur, avec coupons attachés N° 15 et ss. de l'Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic S. A., à Genève, portant les numéros

| N°        | Pièces | N°          | Pièces | N°          | Pièces | N°         | Pièces |
|-----------|--------|-------------|--------|-------------|--------|------------|--------|
| 671       | 1      | 8901—9000   | 100    | 19085       | 1      | 19485—486  | 2      |
| 1652—55   | 4      | 9001—9100   | 100    | 19099       | 1      | 19488—495  | 8      |
| 1671      | 1      | 9401—9500   | 100    | 19100       | 1      | 19501—598  | 98     |
| 2123      | 1      | 9901—10000  | 100    | 19132       | 1      | 19615—622  | 8      |
| 2129—36   | 8      | 11634—635   | 2      | 19133—138   | 6      | 19628—630  | 8      |
| 2772—74   | 3      | 13415       | 1      | 19140—144   | 5      | 19650—651  | 2      |
| 3205—209  | 5      | 13418       | 1      | 19182—183   | 2      | 19659—664  | 6      |
| 3769      | 1      | 14291—310   | 20     | 19188—197   | 10     | 19665—670  | 6      |
| 4212—15   | 4      | 14351—390   | 40     | 19209       | 1      | 19677—680  | 4      |
| 4378—79   | 2      | 14411—430   | 20     | 19236       | 1      | 19681—700  | 20     |
| 4927—33   | 7      | 14446—485   | 40     | 19240—241   | 2      | 28551—560  | 10     |
| 5193      | 1      | 14961—980   | 20     | 19247—252   | 6      | 28561—570  | 10     |
| 5583      | 1      | 15171       | 1      | 19258—265   | 8      | 30521—540  | 20     |
| 5705—706  | 2      | 15776—15780 | 5      | 19286—293   | 8      | 52581—600  | 20     |
| 5801      | 1      | 16101—16130 | 30     | 19296—19300 | 5      | 63621—640  | 20     |
| 5808      | 1      | 16159—16168 | 10     | 19302—305   | 4      | 112481—500 | 20     |
| 5901      | 1      | 16169—16170 | 2      | 19307—320   | 14     | 114761—800 | 40     |
| 7101—7200 | 100    | 16175—16179 | 5      | 19341—347   | 7      | 120941—960 | 20     |
| 7201—7300 | 100    | 16182—16186 | 5      | 19351—355   | 5      | 128101—120 | 20     |
| 7401—7500 | 100    | 16211—16228 | 18     | 19366—368   | 3      | 132861—880 | 20     |
| 7501—7600 | 100    | 16231—16232 | 2      | 19393       | 1      | 158821—860 | 40     |
| 7701—7800 | 100    | 16428—16435 | 8      | 19408—411   | 4      | 159941—960 | 20     |
| 7801—7900 | 100    | 16509—16513 | 5      | 19418—427   | 10     | 200679—758 | 80     |
| 8202—208  | 7      | 16545—16549 | 5      | 19459—462   | 4      | 204941—950 | 10     |
| 8576      | 1      | 16909—17000 | 92     | 19469—471   | 3      | 222041—060 | 20     |
| 8601—8700 | 100    | 18301—18400 | 100    | 19477       | 1      | 222061—180 | 120    |
| 8701—8800 | 100    | 18501—18700 | 200    | 19480—482   | 3      |            |        |

de les produire et les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

U IV (W 218<sup>2</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
Ed. Drexler, président.

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme: Le détenteur éventuel des cédules hypothécaires au nom d'Alfred Kocher, à Renan, de 13 000 fr., taux 6 1/2 %, du 9 janvier 1930, Série I, N° 6026, et de 1000 fr., taux 4 % du 7 août 1935, Série Ig, N° 7852, cédules grevant en 2<sup>ème</sup>, respectivement 3<sup>ème</sup> rang l'immeuble N° 348 de la commune de Renan, lieu dit «Envers Convers» habitation, grange, écurie, remises, assises, aïsance, jardin, pré, pâturage, forêt, d'une contenance totale de 24 ha. 24 a. 24 ca. et d'une valeur officielle de 69 960 fr., de les produire au greffe du Tribunal du district de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'un an dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Courtelary, le 25 mai 1949. (W 300<sup>3</sup>)

Le président du Tribunal: Béguelin.

Die nachfolgenden Zinscoupons und Teilrückzahlungsscheine der 3 %-Konkordatsobligation der Bündner Privatbank per 31. Dezember 1948 und 31. Dezember 1949:

Serie F. Nr. 12437/39; Serie E. Nr. 11125; Serie D. Nrn. 16685, 11808 und die Obligation Fr. 640 (ursprünglich Fr. 800) nom. 3 % Konkordatsobligation der Bündner Privatbank mit Zinscoupons und Teilrückzahlungsscheinen per 31. Dezember 1946 ff.; Serie E. Nr. 11271 zu Fr. 400 (urspr. Fr. 500) nom.; Serie D. Nr. 17545/47 zu Fr. 80 (urspr. Fr. 100) nom. werden vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Zinscoupons und Teilrückzahlungsscheine bzw. Obligation, wird hiermit aufgefordert, die Wertpapiere innert der Frist von 6 Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 299<sup>4</sup>)

Chur, den 25. Mai 1949.

Kreissamt Chur.

Es wird vermisst Namensschuldbrief von Fr. 4000 vom 8. November 1934, Belege Serie II, Nr. 1491, lautend zu Gunsten Friedrich Blum, Landwirt, Mairütti Zetzwil und zu Lasten Samuel Blum, Landwirt im Ried zu Otterbach, Gemeinde Linden, und der Grundbuchblätter Nrn. 2059/62, 2057 und 2058 von Linden. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr seit Bekanntmachung dem Richteramt Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, andernfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 298<sup>5</sup>)

Schlosswil, den 23. Mai 1949.

Der Gerichtspräsident von Konolfingen: Pflüger.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vom 24. Mai 1949 ist der Schuldbrief vom 20. September 1927 von Fr. 2500, lautend auf Gläubigerin Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Gerlafingen und Schuldner Meier-Müller Karl, Gottfrieds sel., Zeichner, in Balsthal, Grundpfand Grundbuch Balsthal Nr. 1807, als kraftlos erklärt. (W 292)

Balsthal, den 24. Mai 1949.

Der Gerichtsschreiber von Balsthal: Alois Jäggi.

Das Obergericht hat mit Beschluss vom 20. Mai 1949 das Sparbüchlein Nr. 19566 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, lautend auf Aurelio Santucci, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (W 297)

Liestal, den 25. Mai 1949.

Obergerichtskanzlei.

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 118 vom 24. Mai 1948, Nr. 119 vom 25. Mai 1948 und Nr. 121 vom 27. Mai 1948 sowie im Anzeiger für Nieder- und Obersimmenthal Nr. 21 vom 29. Mai 1948 wurde der Inhaberschuldbrief vom 22. April 1937, Belege 1/5529, auf der Liegenschaft Spiez Grundbuch Nr. 2247 der Frau Anna Ida Stauffer-Fischer, Stegweide, Spiez, zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Niedersimmenthal, als vermisst ausgeschrieben.

Da innert der öffentlichen Aufforderungsfrist der erwähnte Titel dem Richter nicht vorgelegt worden ist, wird dieser Titel gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (W 301)

Spiez, den 25. Mai 1949.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmenthal: Barben.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. Mai 1949 wurde der vermisste Schuldbrief von Fr. 6000, datiert den 21. September 1911, lautend auf David Simmler, geb. 1865, von Oerlikon, Wickler, wohnhaft an der Gubelstrasse 60 in Oerlikon, zugunsten des Konrad Simmler, Landwirt, in Buchberg, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2365, an der Centralstrasse 9 in Oerlikon, als kraftlos erklärt. (W 293)

Zürich, den 20. Mai 1949.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Durch Beschluss der 2. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. Mai 1949 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, datiert den 30. November 1931, ausgestellt von Georg Reidt, geb. 1889, von Schiers (Graubünden), Schriftenkontrolleur bei der SBB, wohnhaft Dahlienweg 7 in Altstetten, lastend im II. Rang (neben einem ebenfalls am 30. November 1931 ausgestellten gleichlautenden Inhaberschuldbrief über Fr. 5000 gemäss Grundprotokoll Altstetten, Band 35, Seite 485) auf der Liegenschaft Dahlienweg 7 Altstetten, Kat.-Nr. 3097, Grundprotokoll Altstetten, Band 35, Seite 484, als kraftlos erklärt. (W 294)

Zürich, den 20. Mai 1949.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Nachdem der Inhaberschuldbrief von Fr. 15 000 vom 7. Februar 1928 auf Permanent AG, Zurzach, als Schuldnerin lautend, haftend auf GB Zurzach Nr. 534, Bl. 12, Parz. 1246 im dritten Rang, innert der festgesetzten Frist dem Bezirksgericht Zurzach nicht vorgelegt wurde, wird er als kraftlos erklärt. (W 295)

Zurzach, den 24. Mai 1949.

Bezirksgericht.

Le 1<sup>er</sup> mai 1949 j'ai prononcé l'annulation des obligations au porteur de 250 fr. chacune, N° 52, 65, 79, 80, 82 à 84, 86, 88, 101, 103, 104, 112, 114 à 116, de l'emprunt hypothécaire de 38 500 fr. inscrit sous N. P. 132213 au Registre foncier de Lausanne et grevant à parité de second rang les immeubles de «Moderne-Cinéma S. A., Montriond-Lausanne», rière le territoire de la commune de Lausanne. (W 296)

Le président Tribunal civil du district de Lausanne: J. G. Favey.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

4. Mai 1949.

**Baugenossenschaft «Belcasa»**, in Rümlang. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1949 eine Genossenschaft. Sie ist eine auf dem Prinzip der Selbsthilfe aufgebaute Verbindung vorwiegend von Bauhandwerkern zu dem Zweck, diesen durch Erwerb, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften Arbeit zu beschaffen und sich im Falle von Wohnungsbedarf auf gemeinnützige Weise am Bau von Wohnbauten zu beteiligen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen; die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihr gehören an: Franz Sieber, von Widnau (St. Gallen), in Rümlang, Präsident, Paul Rusterholz, von Wädenswil, in Zürich, Kassier, und Eugen Scotoni, von und in Zürich, Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Leberbaumli 631 (bei Franz Sieber).

23. Mai 1949.

**Fleckviehzuchtgenossenschaft Stadel**, in Stadel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. April 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Viehzucht auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftpflicht ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Dem Vorstand gehören an: Friedrich Blank, von Bolligen (Bern), Präsident, und Ernst Meier, von Dänikon (Zürich), Aktuar, beide in Stadel. Geschäftslokal: bei Friedrich Blank.

23. Mai 1949.

**Milchproduzentengenossenschaft Eschenmosen**, in Bülach (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1933, Seite 1122). In den Generalversammlungen vom 14. März 1947 und 17. Februar 1949 sind die Statuten dem neuen Recht angepasst worden. Die Firma lautet nun **Milchgenossenschaft Eschenmosen**. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der in Eschenmosen produzierten Kuhmilch. Ausser der persönlichen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Albert Obrist, Johannes Meier und Jakob Klingler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden und führen Kollektivunterschrift in der angeführten Art und Weise: Albert Obrist, von Bülach, als Präsident, Eduard Winkler, von Bülach, als Aktuar, und Fritz Menzi, von Filzbach, als Kassier, alle in Bülach.

23. Mai 1949.

**Handels & Verwaltungen A.G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1944, Seite 682). Die Generalversammlung vom 22. April 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Neues Geschäftslokal: Bleicherweg 68 in Zürich 2 (bei Rudolf Münster).

23. Mai 1949.

**Genossenschaft für Spengler-, Installations- und Dachdeckerarbeit Zürich**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1949, Seite 1101). Die Generalversammlung vom 12. April 1949 hat auf dem Wege der Statutenrevision die Firma abgeändert in **SADA Spengler-Sanitär-Dachdecker Genossenschaft**.

23. Mai 1949.

**Helmrich Kuhn Metallwarenfabrikation Aktiengesellschaft**, in Rikon, Gemeinde Zell (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1947, Seite 2402). Einzelprokura ist erteilt an Leon Scheuring, von Ettenhausen (Thurgau), in Rikon, Gemeinde Zell.

23. Mai 1949.

**Sennereigenossenschaft Riedmatt und Höfe**, in Hausen a. A. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1947, Seite 1753). Ernst Roth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Vizepräsident und Quästor gewählt worden Gottfried Hänni, von Köniz (Bern), in Hausen a. A. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

23. Mai 1949. Druckerei (Lithographie).

**Gebr. Maurer**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1943, Seite 2558). Druckerei (Lithographie). Die beiden Gesellschafter Emil Maurer und Fritz Maurer führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift.

23. Mai 1949.

**Decken- und Tuchfabrik Blumer & Co. A.-G.**, in Wald (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1948, Seite 2306). Erich Blumer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Rüegg ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Mai 1949.

**«Carbura» Schweiz. Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Kraft- und Brennstoffe**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3150). Dr. Ernst Imfeld ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hermann Flückiger, von Rohrbach und Biel, in Biel.

23. Mai 1949. Kolonialwaren.

**Arnold Mathys**, in Winterthur (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1935, Seite 2805). Der Geschäftsbereich umfasst lediglich noch Handel mit Kolonialwaren. Neues Geschäftslokal: Tösstalstrasse 72.

23. Mai 1949.

**Dachpappenfabrik Oberwinterthur, Carl Kehlstaedt-Giroud**, in Winterthur (SHAB. Nr. 71 vom 24. März 1944, Seite 702). Einzelprokura ist erteilt an Werner Lack, von Kappel (Solothurn), in Rickenbach (Zürich).

23. Mai 1949. Getreide, Futtermittel.

**Werner Bindschedler**, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1946, Seite 3189). Getreide und Futtermittel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Willy Schäfer, von Seltisberg (Basel-Landschaft), und Ernst Thurnheer, von Weinfielden, beide in Zürich.

23. Mai 1949. Kugel- und Rollenlager usw.

**Wälzlager A.G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 13). Kugel- und Rollenlager usw. Neues Geschäftslokal: Seehofstrasse 16 in Zürich 8.

23. Mai 1949. Radioapparate usw.

**Ernst Schneebeli**, in Zürich (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1937, Seite 2017). Radioapparate usw. Der Firmainhaber Ernst Schneebeli führt den Allianznamen Fröhlich nicht mehr und wohnt in Zürich 10. Neues Geschäftslokal: Rosengartenstrasse 10.

23. Mai 1949. Juwelen usw.

**Albert Flückiger**, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1943, Seite 1161). Juwelen usw. Neues Geschäftslokal: Poststrasse 4.

23. Mai 1949. Schmucksachen, Uhren.

**Armin Kurz**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Armin Kurz, von Wahlern (Bern), in Zürich 1. Anfertigung von Schmucksachen; Verkauf von Schmucksachen und Uhren. Uraniastrasse 28.

23. Mai 1949. Restaurant.

**Frau Wwe. Viktoria Mayer**, in Zürich (SHAB. Nr. 79 vom 7. April 1937, Seite 806). Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

23. Mai 1949. Mechanische Präzisionswerkstätte.

**Fritz Weber**, in Zürich (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1944, Seite 425). mechanische Präzisionswerkstätte. Die Prokura von Siegfried Fischer ist erloschen.

23. Mai 1949. Textil- und Seidenwaren.

**Armer & Kopinsky**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1943, Seite 1814). Textil- und Seidenwaren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Mai 1949.

**Jean Christophe Verlag Aktiengesellschaft in Liquidation (Edition Jean Christophe Société Anonyme en liquidation)**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1947, Seite 3312). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Mai 1949.

**Gemeindestubenverein Dietikon**, in Dietikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 77 vom 3. April 1948, Seite 931). Die Generalversammlung vom 1. April 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Es werden nun auch Anteilscheine zu Fr. 10 ausgegeben. Publikationsorgane sind der «Limmattaler» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Paul König ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Margaretha Mettler, geborene Strickler, ist nicht mehr Vizepräsidentin und Quästorin, sondern Präsidentin und Quästorin.

23. Mai 1949.

**Handels- und Industrie-Verlags AG.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Mai 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, firmenkundliche Nachschlagewerke und allfällige andere Werke zu verlegen und zu vertreiben und sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Walter Schoch, von Herisau, in Zürich, als Präsident, und Hans Rosenberger, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Edwin Wolfensberger, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Wiesenstrasse 8 in Zürich 8.

23. Mai 1949.

**Schweiz-Italien, Reise- & Transport-Gesellschaft (Svizzera-Italia, Società di viaggi e di trasporti) (Suisse-Italie, Société de voyages et de transports)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1948, Seite 1694). Förderung der italienisch-schweizerischen Verkehrsinteressen usw. Die Generalversammlung vom 6. Mai 1949 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Vertretung von Luftverkehrsgesellschaften und den Verkauf von Luftreisebillette und ist befugt, sich an andern Gesellschaften oder Unternehmungen, im In- und Ausland, die im Schiff- oder Luftfahrtswesen oder im Touristenverkehr tätig sind, kapitalmässig zu beteiligen oder solche Beteiligungen zu lösen. Giuseppe Premuda und Adam Freuler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Guido Cosulich ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Ezio Bonfanti, italienischer Staatsangehöriger, in Genua.

23. Mai 1949. Elektrotechnische Bedarfsartikel.

**Jul. Fischer & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1936, Seite 2025). elektrotechnische Bedarfsartikel. Die Generalversammlung vom 29. April 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

23. Mai 1949. Konfiserie, Schokolade.

**Huber & Co.**, in Pfäffikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1947, Seite 1616). Konfiserie- und Schokoladefabrikation. Diese Gesellschaft ist aufgelöst und erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Mai 1949 sind von der «Huber Schokoladen AG.», in Pfäffikon, übernommen worden.

23. Mai 1949.

**Huber Schokoladen AG.**, in Pfäffikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Mai 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Schokoladen und Schokolade-Konfiserieartikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 110 000 und ist zerlegt in 110 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Huber & Co.», in Pfäffikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Mai 1949, wonach die Aktiven (Goodwill von Fr. 15 000 inbegriffen) Fr. 296 128.65 und die Passiven Fr. 211 128.65 betragen, zum Preis von Fr. 85 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Huber, von Knonau, in Pfäffikon (Zürich), Präsident; Oskar Fischbacher, von St. Peterzell, in Herisau, und Gottlieb Wolfensberger, von Bauma, in Zürich. Geschäftsdomizil: an der Seestrasse.

23. Mai 1949. Alkoholfreies Restaurant, Tea-room.

**Manfred Beck & Co.**, in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Manfred Beck und Gebhart Beck, beide von Schaffhausen, in Winterthur 1, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Luise Beck, geborene Koller, Hans Beck und Margrith Beck, alle drei von Schaffhausen, in Winterthur, als Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 4000, eine Kommandit-



gesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1948 ihren Anfang genommen hat. Betrieb des alkoholfreien Restaurants und Tea-rooms « Im silbernen Winkel », Marktgasse 1.

23. Mai 1949. Chemisch-technische Produkte usw.  
**Stucco-Produkte G.m.b.H. vormalis Küng & Co.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3154), chemisch-technische Produkte usw. Paul Kocher ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Ludwig Ankenbrand, von Fischenthal, in Winterthur.

23. Mai 1949. Herrenkleider usw.  
**Theodor Sandberg**, in Zürich (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1931, Seite 2770), Herrenkleidermassgeschäft usw. Neues Geschäftslokal: Steinhaldenstrasse 36.

23. Mai 1949. Spirituosen.  
**Reto Meuli**, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Reto Meuli, von Medels im Rheinwald (Graubünden), in Stäfa. Fabrikation von und Handel mit Spirituosen. « Zur Sonneck ».

23. Mai 1949. Eisenwaren, Haushaltsartikel usw.  
**Wili Niederer**, in Affoltern a. A. Inhaber dieser Firma ist Wili Niederer, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), in Affoltern a. A. Handel mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln und landwirtschaftlichen Geräten. Obere Bahnhofstrasse.

23. Mai 1949. Autotransporte.  
**Alwin Pfister-Zaugg & Wwe. Ida Pfister**, in Hütten. Unter dieser Firma sind Alwin Pfister-Zaugg und Witwe Ida Pfister, geborene Blattmann, beide von Wädenswil, in Hütten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1949 ihren Anfang genommen hat. Autotransporte (Sachen). Bei der Kirche.

23. Mai 1949. Mauersteine usw.  
**Heinrich Bolleter**, in Zürich (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1938, Seite 1997), Mauersteine usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Mai 1949. Strumpfwaren.  
**A. Giass**, in Zürich (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1194), Handel mit Strumpfwaren. Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

23. Mai 1949.  
**Metzgermeisterverband Zürichsee rechtes Ufer und Umgebung in Liq.**, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1949, Seite 1015). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Mai 1949. Semperit- und Metall-Klischees usw.  
**Grafic A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1946, Seite 302), Semperit- und Metall-Klischees usw. Die Unterschrift von René Hatt ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Reimann, von Oberhof (Aargau), in Zürich.

23. Mai 1949. Klein- und Küchenmöbel.  
**Josef Essinger**, in Zürich (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1948, Seite 438), Spiel- und Haushaltsartikel. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Vertretungen und Handel in Klein- und Küchenmöbeln. Neues Geschäftslokal: Weinbergstrasse 85.

23. Mai 1949. Schlosserei, elektrische Installationen.  
**Arthur Mistel & Cie.**, in Horgen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1949, Seite 529), Schlosserei, elektrische Installationen. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Joseph Böhi.

23. Mai 1949. Textilwaren usw.  
**Albert Broger**, in Zürich (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1947, Seite 437), Textilwaren usw. Neues Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 56.

#### Bern — Berné — Berna Bureau Aarwangen

23. Mai 1949. Schirme, Korsette.  
**E. Fornara**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Emil Fornara-Bietenholz, von Vernate (Tessin), in Langenthal. Schirm- und Korsettggeschäft. Marktgasse 3.

23. Mai 1949. Bauschlosserei.  
**A. Geiser**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Albert Geiser-Dennler, von Roggwil (Bern), in Langenthal. Bauschlosserei. Melchnaustrasse 7.

#### Bureau Bern

20. Mai 1949. Chemische Produkte.  
**M. Leuenberger & Co.**, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 20. Mai 1949 begonnen hat. Einzig unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Maria Leuenberger, geborene Oesch, von Rüderswil (Bern), in Bern, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Gottfried Walter Leuenberger, nachgenannt. Kommanditär mit dem Betrag von Fr. 1000 ist Walter Leuenberger, von Rüderswil, in Bern; er führt Einzelprokura. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten aller Art unter der Bezeichnung « Alco ». Bantigerstrasse 43.

#### Bureau Burgdorf

21. Mai 1949. Chemisch-technische Produkte usw.  
**Fritz Mauerhofer**, in Lyssach, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Generalvertretung der « Herga »-Produkte. In die Geschäftsnatur wird aufgenommen: Vertrieb von Zündwaren und Klebstoffen.

21. Mai 1949. Buch- und Kunsthandlung usw.  
**Langlois & Cie.**, in Burgdorf, Buch- und Kunsthandlung, Papeterie, Musikalien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1928). Einzelprokura wurde erteilt an Carl A. Langlois junior, von und in Burgdorf. In der Geschäftsnatur wird der Handel mit Musikalien gestrichen.

#### Bureau de Moutier

21. Mai 1949.  
**Pignons Oris S.A.**, à Malleray, fabrication de pignons pour les besoins de la « Compagnie des Montres Oris S.A. », à Hölstein (FOSC. du 17 juin 1947, N° 138, page 1639). Le conseil d'administration est composé de: Oscar Herzog, président (déjà inscrit), et Willy Herzog, administrateur-délégué sans signature (déjà inscrit). Les administrateurs Jacques-David-Abram-Joseph Le Coultré, décédé, et Daniel Charpillot ne font plus partie du conseil d'administration. La société reste engagée par la signature individuelle conférée à Oscar Herzog et à Daniel Charpillot, directeur.

#### Bureau de La Neuveville

23. mai 1949. Tricotage.  
**Léo Bieler**, à La Neuveville. Le chef de la maison est Léo Bieler, de Lax (Valais), à La Neuveville. Atelier et magasin de tricotage.

#### Bureau Nidau

23. Mai 1949.

**Milch-Verwertungsgenossenschaft Merzligen**, in Merzligen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1947, Seite 1639). An Stelle des bisherigen Sekretärs Alfred Berger ist Rudolf Zesiger, von und in Merzligen, in die Verwaltung gewählt worden. Er zeichnet als neuer Sekretär mit dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Alfred Berger ist erloschen.

24. Mai 1949. Schmiede usw.  
**Fritz Krieg**, in Safnern (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1937, Seite 970), mechanische Schmiede, Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Spezialartikeln. Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

19. Mai 1949. Bauschlosserei.

**Schupp, Iseli & Co.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Bauschlosserei usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1946, Seite 719). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters, René Iseli, aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft « H. Schupp & Sohn », in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

19. Mai 1949. Bauschlosserei, Konstruktionswerkstätte.  
**H. Schupp & Sohn**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma sind Hans Schupp senior, und dessen Sohn Hans Schupp junior, beide von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Februar 1949 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft « Schupp, Iseli & Co. », in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, übernommen hat. Bauschlosserei und Konstruktionswerkstätte. Rüeggisingerstrasse 5.

19. Mai 1949.  
**Brikettfabrikation Luzern A.G.**, in Luzern (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1946, Seite 1556). Der Amtsgerichtsvicepräsident II von Luzern-Stadt hat unterm 12. Januar 1949 den zwischen dieser Aktiengesellschaft und den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Die Liquidation wird unter der Firma Brikettfabrikation Luzern A.G. in Liq. durchgeführt durch den gerichtlich bestellten Liquidator Josef Steiger, von Sursee, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Die Einzelunterschrift von Josef Businger-Fanger und die Prokura von Max Irniger sind erloschen.

19. Mai 1949. Lebensmittel usw.  
**Paul Hodel**, in Luzern, Lebensmittel usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 696). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

20. Mai 1949. Spezereien.  
**Schwester Schwegler**, in Wolhusen, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1936, Seite 2090). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « Anton Meyer-Schwegler », in Wolhusen.

20. Mai 1949. Spezereien.  
**Anton Meyer-Schwegler**, in Wolhusen. Inhaber dieser Firma ist Anton Meyer-Schwegler, von Schötz und Willisau-Land, in Wolhusen, welcher auf den 1. November 1948 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Schwester Schwegler », in Wolhusen, übernommen hat. Spezereihandlung.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Châtel-St-Denis

16. mai 1949.  
**Cercie agricole de Remaufens**, à Remaufens (FOSC. du 10 octobre 1941, N° 238, page 2006). Dans son assemblée générale du 23 novembre 1948, cette société coopérative a décidé de se faire radier au registre du commerce. Tout en continuant d'exister, elle affirme que la liquidation comme société coopérative est terminée. Par conséquent, la société est radiée.

#### Bureau de Fribourg

**Hôtel Terminus et Zähringerhof**, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1949, N° 105, page 1219). La raison sociale est **Hôtel Terminus et Zähringerhof S.A.** Le siège social est transféré à l'avenue de la gare 30 (bureaux des Nouveaux Grands Magasins S.A.).

20. mai 1949.  
**Société anonyme de l'Ecole d'Infirmières à Fribourg**, à Fribourg (FOSC. du 10 décembre 1948, N° 290, page 3349). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 janvier 1949, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau des obligations. La raison sociale est désormais: **Société Anonyme de l'Ecole d'Infirmières**. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

21. mai 1949. Marbrerie, pierres artificielles.  
**Cécile Lambert**, à Fribourg, exploitation d'une marbrerie avec pose de monuments et sculpture (FOSC. du 10 juillet 1945, N° 158, page 1631). La maison ajoutée à son genre de commerce: Fabrication de pierres artificielles.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Dorneck

23. Mai 1949. Schokolade, Konfiseriewaren usw.  
**Torriani A.G.**, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Fabrikation von und Handel mit Schokolade, Konfiseriewaren und verwandten Artikeln. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1949, Seite 103). Durch Urteil vom 11. Mai 1949 hat der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

#### Bureau Ollen-Gösigen

Berichtigung.  
**Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft (Compagnie Suisse des Wagons-Restaurants)**, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1948, Seite 3555). Walter Seewer, Direktor, ist Bürger von Gsteig.  
23. Mai 1949. Elektrische und sanitäre Installationen usw.  
**Fried. Gut**, in Hägendorf, elektrische und sanitäre Installationen usw. (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1938, Seite 2658). Die Firma wird infolge Geschäftsverkauf gelöscht.



23. Mai 1949. Konfektion, Textilien.

A. Gemperle & Co., in Olten, Herren- und Knabenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947, Seite 531). Die Prokuren von Jacques Charles Klaus und Walter Meier sind erloschen. Neu wird Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Metzger, von Hörhansen-Gündelhart (Thurgau), in Olten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

16. Mai 1949. Alkoholfreies Restaurant.

Café Friedrich, in Basel, alkoholfreies Restaurant (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1938, Seite 1675). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Café Friedrich, Inhaber Friedrich & Cie.», in Basel.

16. Mai 1949. Alkoholfreies Restaurant, Tea-room.

Café Friedrich, Inhaber Friedrich & Cie, in Basel. Hugo Adolf Friedrich-Kuhn, Elisabeth Maria Streicher-Friedrich, mit ihrem Ehemann, Max Streicher, der zustimmt, in Gütertrennung lebend, und Lina Eugenie Friedrich, alle von und in Basel, als unbeschränkte Gesellschafter, Karl Alfred Friedrich-Wahl, und Emma Mathilde Friedrich, beide von und in Basel, als Kommanditäre mit je Fr. 4000, welche liberiert sind durch Einbringen der Beteiligung der beiden Kommanditäre an der übernommenen Einzelfirma im Werte von je Fr. 4148.90, haben unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. November 1948 begonnen und mit Rückwirkung auf diesen Tag Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Café Friedrich», in Basel, übernommen hat. Prokura wird erteilt an den Kommanditär Karl Alfred Friedrich. Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter und der Prokurist zeichnen zu zweien. Betrieb eines alkoholfreien Restaurant und Tea-room. Falknerstrasse 9.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

17. Mai 1949.

«OMAG» Optik & Mechanik A.G., in Neuallschwyl (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1946, Seite 1148). Aus dem Verwaltungsrat sind die bisherigen Mitglieder Hugo Huber, Präsident, Hans Peter Grauer, deren Unterschriften erloschen sind, und Anton Lehmann ausgeschieden. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: Albert Julius Schmidheini, von St. Gallen, in Heerbrugg, Gemeinde Au, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Max Kreis, von Egnach (Thurgau), in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde der bisherige Prokurist Walter Hadorn, von Toffen, nun in Allschwil, ernannt. Seine Prokuraunterschrift ist erloschen. Der bisherige Prokurist Ernst Schawwalder zeichnet nun unbeschränkt zu zweien.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

20. Mai 1949. Import und Export usw.

Dr. A. Husi & Cie., bisher in Zürich 6, Import und Exportgeschäfte, Vertretungen inländischer und ausländischer Unternehmungen, Verwaltungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1948, Seite 2712). Der Sitz wurde nach Rapperswil verlegt. Gleichzeitig wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschaft Dr. Alfred Husi, von Basel, in Rapperswil (St. Gallen). Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Louise Husi-Altenburger, von Basel, in Rapperswil (St. Gallen), welche Einzelunterschrift führt. Zwischen Dr. Alfred Husi und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung. Die Kommandite ist durch Verrechnung voll liberiert. Der bisherige Gesellschafter Rudolf Jeger ist ausgestiegen. Seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Tiefenaustrasse.

21. Mai 1949. Café-Conditorei.

Robert Frick, in Niederuzwil, Gemeinde Henua, Café-Conditorei-Coniserie (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1943, Seite 2172). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

21. Mai 1949. Uhren, Bijouterie, Optik.

H. Wulleumier, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Herbert Wulleumier, von La Sagne (Neuenburg) und Ober-Tramlingen (Bern), in Sevelen. Verkauf von Uhren, Bijouterie, Optik. Bahnhofstrasse.

23. Mai 1949.

Darlehenskasse Jona St.G., in Jona, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1948, Seite 1248). Der Vizepräsident Anton Thoma ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Melchior Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), in Jona. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Akteur kollektiv zu zweien.

23. Mai 1949. Bäckerei-Konditorei.

Fritz Padrutt, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Fritz Padrutt-Leuzinger, von Pagig (Graubünden), in St. Gallen. Bäckerei-Konditorei. Roscnbergstrasse 63.

23. Mai 1949. Strümpfe.

Werner Beck, in St. Gallen, Strumpffabrikation (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1935, Seite 3114). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

23 maggio 1949.

Cristallina A.G. Marmorbrucce Peccia (Cristallina S.A. Marbrères de Peccia) (Cristallina S.A. Cave di marmo Peccia), in Peccia (FUSC. del 9 giugno 1948, N° 132, pagina 1612). Nella assemblea generale degli azionisti del 9 maggio 1949, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 200 000 fr. a 300 000 fr. mediante emissione di 50 azioni nominative da 2000 fr. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale azioni è ora di 300 000 fr. interamente liberato e suddiviso in 60 azioni nominative da 1000 fr. e 120 azioni, pure nominative, da 2000 fr. Il Dr. Peter Ehrct, avvocato, da Buttisholz, in Sursee, è nominato membro del consiglio d'amministrazione.

##### Ufficio di Faide

23 maggio 1949. Costruzioni.

Gamboni Antonio, in Calpiogna. Titolare di tale ditta è Antonio Gamboni, di Quirino, da Vogorno, in Calpiogna. Impresa di costruzioni.

##### Ufficio di Lugano

21 maggio 1949. Prodotti chimici.

Cugnasca Ing. Giovanni Battista, in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC. del 13 luglio 1948, N° 161, pagina 1964). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

#### Distretto di Mendrisio

21 maggio 1949. Osteria.

Orloni Giovanni, in Riva San Vitale, esercizio di una osteria (FUSC. del 2 agosto 1932, N° 178, pagina 1880). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

21 maggio 1949. Avvocatura, notariato.

Maspoli & Nosedà, in Chiasso. Franco Maspoli, fu Angelo, da Coldrerio, in Mendrisio, e Alfredo Nosedà, fu Giovanni, da ed in Vacallo, hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1° gennaio 1949. La società è impegnata dalla firma collettiva dei soci. Studio d'avvocatura e notariato. Via Emilio Bossi 2.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Rectification.

Huguenet & Trincard, à Lausanne, fabrication et vente des produits «Arcanum», etc., société en nom collectif (FOSC. du 20 mai 1949, page 1360). L'adresse actuelle est place St-François 9.

20 mai 1949. Teinturerie, lavage chimique.

A. Maurer, à Lausanne. Le chef de la maison est Alice Maurer, de Zollikofen (Berne), à Lausanne. Teinturerie et lavage chimique. Avenue de Beaulieu 5.

20 mai 1949. Immeubles.

Clos Serval B.S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 mai 1949, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance, et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert pour le prix de 21 400 fr. une parcelle de terrain de 4 a. 28 ca. située rière le territoire de la commune de Lausanne, lieu dit «En Rongimel». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. et libéré de 20 000 fr. Les publications sont faites et les actionnaires convoqués par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 ou de plusieurs membres. En font partie: Gaston Mollet, de Unterramsern (Soleure), président, et François Cerottini, de Crissier, les deux à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective. Bureau: avenue Jurigo 3 (chez G. Mollet).

20 mai 1949. Journal, etc.

«Eparco» P. Rochat et Cie., à Lausanne, édition et administration du journal «Le teinturier et le blanchisseur romand» et toutes publications similaires, société en commandite (FOSC. du 8 novembre 1944, page 2476). La société est dissoute dès le 24 janvier 1947. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 mai 1949.

Institut culinaire lausannois M<sup>me</sup> M. A. Gruber, à Lausanne, institut culinaire et pension-restaurant (FOSC. du 2 avril 1948, page 946). La titulaire fait inscrire l'enseigne suivante: «Au Petit Chez-Soi».

20 mai 1949. Café-restaurant.

D. Beauverd, à Lausanne. Le chef de la maison est David Beauverd, de Chavornay, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne: «Café de la Couronne d'Or», rue des Deux Marchés 13.

21 mai 1949. Articles de nettoyage.

J. L. Parlier, à Lausanne, fabrication et vente d'articles de nettoyage en tous genres, etc. (FOSC. du 4 mai 1943). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

21 mai 1949. Combustibles.

L. C. Imhoff Société Anonyme, à Lausanne, commerce de combustibles solides et liquides (FOSC. du 23 juillet 1948, page 2064). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 mai 1949, la société a adopté comme nouvelle raison sociale: Imhoff S. A. I. M. H. S. A. Combustibles. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Louis-Constant Imhoff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

21 mai 1949. Appareils et articles photographiques.

W. Bobst, à Lausanne. Le chef de la maison est Walter Bobst, de Oensingen (Soleure), à Lausanne. Commerce d'appareils et articles photographiques à l'enseigne: «Photo-Star». Place Chauderon 38.

21 mai 1949. Modes.

Jeanne Magnenat, à Lausanne, Modes à l'enseigne: «Jeanne-Modes» (FOSC. du 28 août 1946, page 2445). La raison est radiée ensuite de décès de la titulaire.

21 mai 1949. Modes.

M<sup>me</sup> Veillard, à Lausanne. Le chef de la maison est Dorothée, née Péllichet, épouse autorisée de Charles Veillard, de Corbeyrier, à Lausanne. Modes à l'enseigne: «Modes-Jeanne». Petit Chêne 36.

#### Bureau de Morges

21 mai 1949. Transports.

J. Charrière, à Morges. Le chef de la maison est Jules Charrière, de Bussy sur Morges, à Morges. Transports de choses. Rue des Pâquis 24.

#### Bureau de Moudon

18 mai 1949. Cinéma, etc.

Rex S.A. Lucens, à Lucens. Suivant acte authentique et statuts du 12 mai 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat de Jacques Kienzlé, à Moutier, pour le prix de 150 000 fr., et l'exploitation du cinéma «Rex» à Lucens. Elle pourra acquérir ou vendre tous autres immeubles, exploiter tous commerces ou industries. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 5 actions au porteur de 10 000 fr. chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Elle est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou par la signature collective de deux administrateurs. L'administrateur unique est François-Louis Rossel, de Neuchâtel et Tramelan-Dessus, à Lausanne. Domicile: chez Charles Vioget, coiffeur, avenue de la Gare, à Lucens. Les bureaux de la société sont à Lausanne, au domicile de l'administrateur, chemin de Chandolin 3.

#### Bureau de Nyon

20 mai 1949.

Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland, P. Langer, à Gland (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1945, page 2982). La maison confère procuration individuelle à Louis Resin, de Cronay, à Nyon.

#### Bureau d'Orbe

21 mai 1949. Buffet de la Gare.

A. Malherbe-Hayward, à Vallorbe. Le chef de la maison est Alfred-Albert Malherbe, fils d'Emile, de Chavornay, à Vallorbe. Exploitation du Buffet de la Gare.

## Bureau de Vevey

20 mai 1949. Fleurs, poterie, etc.  
**Fleurs « Marcelle » Magnenat & Pittet, Montreux**, à Montreux-Le Châtelard. Sous cette raison sociale, Robert Lucien Magnenat, fils de Lucien-Adrien, de Vaulion, à Fontanivent, communc du Châtelard, et Albert-Eugène Pittet, fils de Jules-Louis Pittet, de Bière, au Châtelard-Montreux, ont constitué une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1948. Commerce de fleurs, confections florales, poterie. Place de la Paix.

21 mai 1949. Pâtisserie, confiserie, tea-room.  
**Ebner**, à Vevey. Le chef de la maison est Marcel-Joseph Ebner, fils de Jean-Grégoire, de Rheinfelden (Argovie), à Vevey. Pâtisserie, confiserie et exploitation du « Tea-room des Délices ». Place du Marché.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau de Sion

20 mai 1949.  
**Société pour l'Etude et la Construction d'un Télésiège de Crans à Bella-Lui S.A.**, à Crans sur Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 16 avril 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'étudier la possibilité de construire un télésiège de Crans à Bella-Lui, de faire tous travaux, préparations pour la construction du dit télésiège et de faire la dite construction. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société ont lieu dans le « Bulletin officiel du canton du Valais » et celles prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Il est composé de Jules Bonvin, de Lens, président, Juliette Jamison, de France, et Charles Turini, de Sessa (Tessin), tous à Crans sur Chermignon. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Siège social: Crans sur Sierre, commune de Chermignon.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Neuchâtel

21 mai 1949. Objets manufacturés.  
**Aux Armourlins S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 13 juillet 1948, N° 161, page 1966). Pierre Uhler, de Neuchâtel et St-Gall, à Neuchâtel, a été nommé membre du conseil d'administration. Il engage la société en signant collectivement à deux avec un autre administrateur ou un fondé de procuration; sa signature comme fondé de procuration est radiée.

21 mai 1949.  
**Imprimerie Centrale et de la Feuille d'Avis de Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 25 juillet 1946, N° 171, page 2245). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mai 1949 a émis 280 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à leur titulaire à une part de bénéfice. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 mai 1949. Immeubles.  
**Riveralpe 56—58 Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 28 décembre 1948, N° 304, page 3527). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mai 1949, ceux-ci ont porté le capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 100 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 500 fr. chacune.

## Genf — Genève — Ginevra

20 mai 1949. Produits laitiers.  
**Edouard Gaudard**, à Genève, laiterie et épicerie (FOSC. du 16 mai 1936, page 1207). La maison a remis son commerce sis rue de Carouge 40. Elle exploite actuellement un commerce de produits laitiers sur les marchés de la ville. Siège commercial: rue Ernest-Hentsch 1.

20 mai 1949. Mercerie, chemiserie, etc.  
**« RUB » L. Rubinstein**, à Genève, commerce de mercerie, chemiserie, bonneterie, lingerie, soldes, confections et tissus en tous genres (FOSC. du 15 avril 1918, page 1050). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 mai 1949. Boulangerie-pâtisserie.  
**W. Souffler**, à Genève, boulangerie-pâtisserie, en faillite (FOSC. du 21 août 1918, page 2317). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

20 mai 1949. Gérance d'immeubles, etc.  
**Addor et Julliard**, à Genève, régie d'immeubles et assurances, société en nom collectif (FOSC. du 15 octobre 1947, page 3029). La maison modifie l'indication de son genre d'affaires comme suit: achat, vente et gérance d'immeubles; architecture. Les fondés de pouvoir, Germaine Canel et Georges Zimmerlin (inscrits), sont tous deux actuellement domiciliés à Genève.

20 mai 1949. Articles sanitaires, etc.  
**Mocellin et Ammann in liq<sup>on</sup>**, à Genève, achat et vente d'articles sanitaires et de matières premières pour hôpitaux, société en nom collectif (FOSC. du 14 décembre 1944, page 2748). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 mai 1949.  
**Société pour l'Exploitation de Salles de Spectacles S.A.**, à Genève (FOSC. du 11 mars 1949, page 681). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Herzl Sviatsky, président, de et à Genève, et Max Hottinger, de Meilen (Zurich), à Genève. Zino Davidoff, qui a démissionné de ses fonctions de membre et président du conseil d'administration, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective du président du conseil d'administration et d'un autre administrateur ou du directeur. Les administrateurs Eugène Ferrero, secrétaire, et Frédéric Filliol, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Marché 16 (étude de M<sup>e</sup> H. Sviatsky, avocat).

20 mai 1949.  
**Société Immobilière la Voltairelle D.**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1948, page 1882). Herzl Sviatsky, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale individuelle. L'administrateur Louis Perrin est radié; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Marché 16 (en l'étude de M<sup>e</sup> Herzl Sviatsky).

20 mai 1949. Edition, publication, etc.  
**La Sirène S.A.**, à Genève, édition, publication, etc., dissoute par suite de sa transformation en société à responsabilité limitée (FOSC. du 14 juillet 1947, page 1963). Cette société est radiée les créanciers ayant été désintéressés ou garantis.

20 mai 1949.

**Société Immobilière Latoura**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juillet 1944, page 1528). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 février 1949, la société a décidé: 1° de réduire son capital social de 100 000 fr. à 50 000 fr. par l'annulation de 10 actions au porteur de 5000 fr.; 2° de transformer les 10 actions restantes, au porteur, de 5000 fr. en 50 actions de 1000 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. L'accomplissement des formalités prévues à l'article 734 du C. O. a été constaté par acte authentique du 14 mai 1949.

20 mai 1949. Café-restaurant.  
**M. & A. Huguenin**, à Genève, « Café-restaurant du Levant » et café-restaurant « La Bonne Auberge », société en nom collectif (FOSC. du 18 mars 1948, page 790). La maison a remis l'établissement à l'enseigne: « La Bonne Auberge », boulevard Georges-Favon 19. Elle continue l'exploitation du « Café-restaurant du Levant ». Angle place du Port 2 et rue du Rhône.

20 mai 1949. Hôtels, pensions, etc.  
**La Bonne Auberge S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 17 mai 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de tous hôtels, pensions, restaurants, brasseries, bars, cafés-glaciers, crémeries, tea-rooms. Elle a en vue la reprise, pour le prix de 120 000 fr., de l'agencement, du mobilier, matériel, machines culinaires, marchandises, droit au bail, droit à l'enseigne: « La Bonne Auberge » du restaurant sis à Genève, boulevard Georges-Favon 19, selon inventaire en date à Genève du 17 mai 1949 annexé aux statuts. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Liodet, de Genève, à Carouge, a été nommé unique administrateur. Il signe individuellement. Locaux: boulevard Georges-Favon 19.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 128940. Date de dépôt 25 novembre 1948, 18 h.  
**Imperial Chemical Industries Limited**, Wexham Road, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits plastiques de résine synthétique, particulièrement des plastiques transparents, instruments, appareils et dispositifs de la branche optique, contenant des parties réfractantes, réfléchissant la lumière et des parties refractantes et réfléchissant la lumière de tels appareils; lunettes et lentilles.

## TRANSPÉX

N° 128941. Date de dépôt 28 février 1949, 19 h.  
**Electric & Musical Industries Limited**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Porteurs de phonogrammes, spécialement disques phonographiques et cylindres, machines parlantes à disques et à cylindres pour enregistrement et reproduction fonctionnant avec ou sans pièce de monnaie, parties de machines parlantes à disques et à cylindres, diaphragmes pour enregistrement et reproduction, diaphragmes pour les deux buts combinés, parties de diaphragmes, amplificateurs de son, moteurs à ressort, étuis pour aiguilles, mécanismes et couteaux pour repasser des cylindres, moules à fonder pour cylindres et disques phonographiques, commutateurs pneumatiques et mécaniques, tuyaux d'audition et de dictée, cartons ou albums, ainsi que boîtes pour garder les disques phonographiques et les cylindres, boîtes de sûreté pour contenir et transporter les parties d'appareils ou les machines parlantes complètes, armoires et étagères pour garder les disques phonographiques, les cylindres et les appareils, tels que socles pour appareils, machines à affranchir à main ou à moteurs, machines à mettre les timbres-poste, machines contrôlant l'affranchissement (à l'exception des articles en caoutchouc ou en combinaison de caoutchouc).

## Gloria

N° 128942. Date de dépôt: 28 février 1949, 19 h.  
**Electric & Musical Industries Limited**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Porteurs de phonogrammes, spécialement disques phonographiques et cylindres, machines parlantes de toute espèce pour l'enregistrement et la reproduction des sons, et leur parties, aiguilles pour machines parlantes, récepteurs pour ces appareils, accordéons et harmonicas à bouche.

## Kristall

N° 128943. Date de dépôt: 28 février 1949, 19 h.  
**Electric & Musical Industries Limited**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines parlantes, disques et aiguilles pour machines parlantes.

## Imperial

Nr. 128944. Hinterlegungsdatum: 7. März 1949, 17 Uhr.  
Ludwig Brunner K. G. Fabrik pharm. Präparate, Bad Homburg v. d. H.  
(Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte, Drogen, galenische Präparate.

## DIARGAL

Nr. 128945. Hinterlegungsdatum: 7. März 1949, 17 Uhr.  
Ludwig Brunner K. G. Fabrik pharm. Präparate, Bad Homburg v. d. H.  
(Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte, Drogen, galenische Präparate.

## HÄBRUSAN

Nr. 128946. Hinterlegungsdatum: 7. März 1949, 17 Uhr.  
Ludwig Brunner K. G. Fabrik pharm. Präparate, Bad Homburg v. d. H.  
(Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte, Drogen, galenische Präparate.

## ANGINOSAN

Nr. 128947. Hinterlegungsdatum: 7. März 1949, 17 Uhr.  
Ludwig Brunner K. G. Fabrik pharm. Präparate, Bad Homburg v. d. H.  
(Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte, Drogen, galenische Präparate.



N° 128948. Date de dépôt: 21 mars 1949, 18 h.  
Imperial Chemical Industries Limited, Wexham Road, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Substances chimiques employées dans l'industrie, matières plastiques de résine synthétique pour la fabrication des manches de brosses, parapluies, boutons de porte, couteaux, outils et matières pour la fabrication de montures de sacs à main, garnitures pour salles de bains et cuisines, garnitures de magasins, supports de lampes électriques et dos de miroirs.

## ASTERITE

N° 128949. Date de dépôt: 21 mars 1949, 18 h.  
Imperial Chemical Industries Limited, Wexham Road, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques destinés à des applications industrielles, scientifiques, techniques, photographiques, particulièrement des matières plastiques de résine synthétique.

## PERSPEX

N° 128950. Date de dépôt: 25 mars 1949, 8 h.  
Rubinovich & Haskell Limited, rue University 1191, Montréal (Québec, Canada). — Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69107. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1949.

Montres, horloges, pièces de rechange et accessoires.

## NOX-ALL

N° 128951. Date de dépôt: 25 mars 1949, 8 h.  
Rubinovich & Haskell Limited, rue University 1191, Montréal (Québec, Canada). — Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69109. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1949.

Montres, horloges, pièces de rechange et accessoires.

## RODEO

Nr. 128952.

Hinterlegungsdatum: 8. April 1949, 19 Uhr.  
Oel-Brack AG., Bahnhofstrasse 35, Aarau (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69868. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1949 an.

Technische Fette.

## SUPERIN

Nr. 128953.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1949, 20 Uhr.  
Oel-Brack AG., Bahnhofstrasse 35, Aarau (Schweiz). — Handelsmarke. —

Mineralschmieröl.



Nr. 128954.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1949, 14 Uhr.  
Zingg & Co., Dorneggasse 12, Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schachtelkäse.



Nr. 128955.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1949, 14 Uhr.  
Zingg & Co., Dorneggasse 12, Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schachtelkäse.



Nr. 128956.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1949, 18 Uhr.  
A/S Marius Boel, Marslev b/Odense (Dänemark).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Dänischer Blaukäse (aus vollfetter Kuhmilch).





Nr. 128957. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1949, 11 Uhr.  
Jakob Oertle-Brenner, Zentralplatz, Uster (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade-Artikel in Aepfelform.

**Oertle-Brenner**

Nr. 128958. Date de dépôt: 4 mai 1949, 13 h.  
Dr A. Wander S.A., Berne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. —  
Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque  
N° 69703. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 4 avril 1949.

Articles de confiserie, bonbons, boissons non alcooliques.

**FRESCAROM**

Nr. 128959. Date de dépôt: 4 mai 1949, 13 h.  
Dr A. Wander S.A., Berne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. —  
Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque  
N° 70902. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 4 mai 1949.

Produits préparés avec de la menthe, savoir: articles de confiserie, bonbons,  
aliments diététiques.



Nr. 128960. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1949, 18 Uhr.  
Aecherli AG. Maschinenfabrik Reiden, in Reiden (Luzern, Schweiz).  
Fabrikmarke.

Motormäher, Motorseilwinden, Kolben- und Zentrifugalpumpen, Regen-  
apparate.

**Aecherli**

Nr. 128961. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1949, 8 Uhr.  
Bliss & Cie., Marktasse 50, Winterthur (Schweiz). — Handelsmarke. —  
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 69212. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1949 an.

Hüte und Mützen.



Nr. 128962. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1949, 5 Uhr.  
H. Belart, Gottfried-Keller-Strasse 9, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Likör und Fruchtmark hergestellte Konfiserie-Erzeugnisse.



Nr. 128963. Date de dépôt: 9 mai 1949, 17 h.  
Stehrenberger et Fischbach, rue de l'Industrie 14, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Boisson gazeifiée, non alcoolique, à base d'ananas.



Nr. 128964. Date de dépôt: 9 mai 1949, 17 h.  
Stehrenberger et Fischbach, rue de l'Industrie 14, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Boisson gazeifiée, non alcoolique, à base de grape-fruit.



Nr. 128965. Date de dépôt: 10 mai 1949, 12 h.  
Etablissement du Rhône Mme P. Rhonheimer, rue du Rhône 94, Genève  
(Suisse). — Marque de commerce.

Tous les articles de la branche textile et literie manufacturés ou non.



Nr. 128966. Date de dépôt: 10 mai 1949, 18 h.  
A. Reymond & Cie Etablissements Lux, Société anonyme, rue d'Aarberg 115,  
Bienne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvelle-  
ment avec modification de l'indication des produits de la marque N° 69781.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 avril  
1949.

Produits chimiques, produits et appareils pour électroplastie et polissage de  
métaux, objets recouverts d'un dépôt métallique par électrolyse.



Uebertragung — Transmission

Marke Nr. 102188. — Celludur AG., Cham (Schweiz). — Uebertragung an  
Valorit AG., Cham (Schweiz). — Eingetragen am 18. Mai 1949.

Radiations — Lösungen

Marke Nr. 123730. — Lumina S.A., Zurich (Suisse). — Radiée le 19 mai 1949  
à la demande de la déposante.

Marke Nr. 127266. — H. Held, Basel (Schweiz). — Gelöscht am 20. Mai 1949  
auf Ansuchen des Hinterlegers.

Marke Nr. 127521. — Edmond Mathez, Tramelan-Dessous (Suisse). — Radiée  
le 20 mai 1949 à la demande du déposant.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Laiterie des Ponts-de-Martel

Suppression des parts sociales conformément aux articles 874 et 733 C.O.

#### Troisième publication

La société Laiterie des Ponts-de-Martel, au dit lieu a, dans son assemblée du 24 février 1949, décidée de rembourser les parts sociales.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire jusqu'au 31 juillet 1949, leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis conformément aux articles 732 et ss. C.O. (AA. 160<sup>1</sup>)

### Interpart S. A., Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C.O.

#### Troisième publication

Les créanciers de l'Interpart S. A., à Lausanne, sont informés que l'assemblée générale extraordinaire de cette société du 4 mai 1949 a décidé de réduire à 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées et au porteur, le capital actuel de 500 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 5000 fr., libérées de 20%.

Les créanciers sociaux sont invités à produire leurs créances dans les deux mois qui suivront le 27 mai 1949, date de la troisième publication du présent avis; les dits créanciers pourront, dans le même délai, exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 157<sup>1</sup>)

Interpart S. A.:

Le conseil d'administration.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Orgelbauhof Densbüren-Asp, VI 1452. Aeseli bei Spliez: Stähli Edw., Malergesellschaft, III 3433. Airolo: Marti Carlo, Dr. jur., XI 4740. Andeer: Fravi F. J., Garage, X 1094. — Nainetti-Joos Giovanni, Maurermeister, X 6131. Appenzel: Höger B., Bäcker-Konditorei, IX 12902. Areuse: Burkhardt Willy, IV 4867. Aribi: Musikgesellschaft Aribi, Neundorf, VII 13371. Avenches: Commune Célestin, entreprise de maçonnerie, II 15430. — Gutknecht Edmond, ferblanter-appareilleur, IIa 3879. Bad Ragaz: Rüttener Robert, Kammerfegermeister, X 2262. Baden: Buchverlag der Meierhof-Druckerei, Martin Gyr, VI 1224. Balerna: Associazione per il promovimento della foraggicoltura, sezione tiecinese Mezzana, XIa 5243. Balsthal: von Arx Karl, Lehrer, Va 3621. Basel: Althaus Fritz, «Alba», V 14952. — Consulado de la Republica Argentina, V 14442. — Danzeisen-Hegetschweiler August, privat, V 22284. — Fellmann Rudolf, Mittelbehrer, V 22291. — Forster H., Redaktor, V 22287. — Gemeinschaft der Siebten Tags Adventisten Reformationsbewegung, Missionsverlag, V 8093. — «Gewag» Immobilien A.G., V 22288. — Keuerleber Karl, Spaltenweg 32, V 22285. — Mathys F. K., Presseverlag Schwarz auf Weiss, V 19566. — Schmid-Siegrist K., Frau, V 22289. — Bärlswil: Burkhalter Joh., Skifabrikation, III 21174. Bätterkinden: Schützengesellschaft, III 14369. Belwil am See: Meyer Paul, Wollgarne en gros, VI 5959. Bellevue (Genève): Margot Pierre, horticulteur, Gentebod, 19443. Bellinzona: Federazione oritologica tiecinese F.O.T., XI 1012. Bern: Antognini Louis, Malerci, III 21062. — Bieri Fritz, Wagnerei und Bauschlosserei, Oberbottigen, III 21184. — Blatter Paul, dipl. Elektrotechniker, III 21182. — Bornhauser Marcel, Vertreter der Burroughs A.G., III 12198. — Brand-Dufaux Friedrich, III 21175. — Burkhard & Haberli, Liegenschaften, III 20317. — Burri Marie, Kiosk Fischermattli, III 21186. — Fonds zur Ausbildung der Kinder von Hptm. Hans Richard, III 20330. — Furrer Walter, Kaufmann, III 21185. — Getränkevertrieb Bern GmbH, — Martin Emanuel, Dekorateur, III 19964. — Moser W., Café «Schweizerbünd», III 21181. — Mundt Gustav, III 21177. — Nowacki W., Prof., III 21178. — «Ori» Technisches Reklame-Atelier, H. Rüfenacht und T. Schannen, III 4220. — Prisi Hilde, Fräulein, III 9318. — Richard W. R., Optik und Photo, III 21177. — Schuebe Hans, Vertreter, Bümppli, III 21192. — Schüle Arnold, Musiker, III 9173. — Schweizerische Bibliophiltatung 1949, III 16231. — Supportervereinigung des FC Bern, III 19410. — Surbeck Robert, Beamter, III 20296. — Zaninetti Laura, M<sup>re</sup>, III 21176. — Zumstein Geschwister, III 19081. Berneck: Militärische Springkonkurrenz, IX 12900. Bevaix: Margalaz et fils, maréchalerie et serrurerie, IV 4856. Biel: Pauli Fritz, Privatkonto, IVa 4586. — Schindler-Arnold Ferdinand, IVa 7193. Binningen: Kongress des Schweizerischen Verbandes kantonal approbiert Zahnärzte, Schloss Böttmtingen, V 13151. — Mory Gretel, Fräulein, V 22286. Birsleiden: Abt J., Grabsteingeschäft, V 18719. Boswil: Notter J., chemisch-technische Produkte, VI 4559. Le Brassus: Comte Pierre, Dr. médecin, II 5798. Breitenbach: Kantine der Schweizerischen Isala-Werke, Leitung Schweizerischer Verband Volkendienst, V 17115. Brig: Imhof Viktoria, Fräulein, Kolonialwaren, IIe 3627. Brugg (Aargau): Schuppbach Ernst, Metzgerei-Wursterei, VI 8204. Brugg: Brunnengossenschaft Brugg-Ausserdorf, IVa 1678. Brunn: Zürcher Fritz, Kupferschmied, VII 13495. Bulle: Società cooperative di constructions «les Colombettes», IIa 3881. Castagnola: Ufficio comunale imposte, X 290. Cham: Baumgartner-Siegrist, Frau, Kolonialwaren, VII 1216. La Chaux-de-Fonds: Bantle J., Import-export, IVb 2520. — Diacon John, graveur sur acier, IVb 3416. — Langenegger Willy-Witex, trouvaux, bonnetterie, laines, galeries, IVb 493. Chavornay: Zanotti fils Jacques, entreprise de travaux publics, II 15416. Chasso: Circolo studentesco, XXa 5246. — Faustini Nino, salumeria, XIa 5226. — «Salt» S. A., trasporti internazionali, XIa 5244. Chur: Grenlich-Stecher Hch., X 6121. — Merz Walter, Konditorei und Bäckeri, X 6100. Colombier (Neuchâtel): Ramser Marcel, salon de coiffure, dames et messieurs, IV 4862. Coppet: Vournard Jules, garage du Port, I 8888. — Camille: Elvedi-Caduff Pieder, Viehhandel, X 2788. — Careglin: Grub e Igli Franz, XIa 5230. Davos-Dorf: Zimmermann Gebr. Dr. U. und J., X 6122. Davos-Platz: Torriani Bibi Richard, dipl. Masseur, X 1175. Degersheim: Schneider Hans, Ifang, IX 12021. Dielsdorf: Christliche soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Dielsdorf, VII 19341. Dietikon: Jawurek Josef, Nöbelfabrik, Fahrweid, VIII 11579. Domat/Ems: Lee-Donat Anton, X 4312. Egg bei Zürich: Meier Edwin, Restaurant «Zum Baumgarten», VIII 31328. Eiken: Frey-Stalder P., Mineralwasser- und Most-Depot, VI 7177. Emmen: Ammann & Co. Gebr., Hoch- und Tiefbau, Filiale, VII 12555. Ennenda: Schwendemann-Dürst W., dipl. Geflügelzüchter, Ennetbühl, XIa 284. Ennetbürgen: Odermatt Alois, Metzgerei, VII 12554. Erlach (Zürich): Koblitz-Schweizer Rudolf, Heizöl, VIII 18893. Escholzmatz: Amts- und Wychersches, VII 10489. Fleier: Association cantonale neuchâteloise de gymnastique, 75<sup>e</sup> anniversaire, comité d'organisation, IV 4860. — Lecoutre Roland, transport, IV 4864. Fréglecourt: Morand-Droz M., M<sup>re</sup>, fromagerie, IVa 3542. Fribourg: Association des intérêts de l'Auge, XIa 3876. — Maillard Léon, atelier de réparations mécaniques, soudures électriques et soudures autogènes, XIa 3868. — «Rénovita» œuvre d'entraide Fribourg, concessionnaire générale pour la Suisse des remèdes du Dr. Ch. Desneux, XIa 3849. Frutigen: Biennzelterverein Amt Frutigen, III 19153. — Egli-Gra Hans, Metzgerei, III 17158. Gelterkinden: Schützengesellschaft, V 19153. Genève: Bogliano Michel, Acacias, I 8911. — «Connatle», I 11423. — Frei Frédéric, transports, I 6366. — «Galant» M. et H. Arésti, I 7437. — Henry Jean-Jacques, ing., I 11768. — Magasin Cérés S. A., I 11330. — Moerlen-Dumont J., bureau technique, I 7871. — Munier Léon, Chêne-Bourg, I 9572. — Nussbaumer-Notter Thomas, I 6749. — Pollet John, I 10053. — Poux L., cycles et motos, Carouge, I 10402. — Société auxiliaire de la Faculté autonome de théologie, I 9388. — Société d'arboriculture de Gulin, cidricerie de Guin succ. de Genève, I 293. — Section des ouvriers sur bois P.O.B.B., I 9423. — Stade français, section basket masculin, I 10877. — Tétaz Numa, I 9554. — Weber-Calame A., M<sup>re</sup>, I 10425. Gerlafingen: Wyss-Schliffli H., Va 3623. Giswil: Zumstein Gregor, Holzwarenfabrikation, VII 12185. Glubasse: Ping Pong Club Stella, XIa 4699. Glarus: Sommer Erich, XIa 1007. — Zweigverein vom Roten Kreuz, Mal-Aktion, IXa 1390. Glattbrugg: Aktiengesellschaft Schaer & Gröbli, Maschinenbau, VIII 36116. — Keller Robert, Installationen und Spengler, VIII 38109. Grethen: Sutter-Anderegg Werner, Va 3225. Gümligen: Sardi & Sohn D., Gärtneri, III 21169. Gunzgen: Turnverein, Vb 1549. Güttnel: Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion, VII 11884. Haslen (Glarus): Staatliche Alters- und Invaliden-Versicherung des Kantons Glarus, Zweigstelle Haslen, XIa 1319. Haurer: Lauper Albert, représentations, IV 4866. Hiltwili: Touristenverein «Die Naturfreunde», Bezirk 8, VIII 36935. Hochdorf: Martinus-Verlag, Buchdruckerei Hochdorf A.G., VII 4252. Hoehwald (Solothurn): Brunnenvverwaltung, V 10144. Horgen: Elehorn & Co., «Luvana»-Produkte, VIII 36014. Hanzli Turnverein, X 4363. Interlaken: Festungswesen, Zentralmagazin FWK, III 21179. Kaufdorf: Fahrli Fr., Handlung, III 14176. Kerzers: Schwab-Zuger Fritz, Wagneri, Schreineri, Holzhandel, III 21262. Kienberg (Zürich): Elzingre Paul, Biskuits, VIII 15554. Koblitz: Ski-Klub Parsenn, Koblitz-Conters I. P., X 5148. Lausanne: Ansermet Ch., Dr. médecin, II 15429. — Association de Crêt Béard, maison de la jeunesse et de l'église, II 4223. — Aubert & Pitteloud, béton armé, transluide, II 15435. — Bureau Providencia, E.-F. Renaud, assurances, II 14007. — Chollet Paul, «Un-Vin», courtier en vins, II 4959. — Clot S. et H. Cordey, agents intermédiaires patentes, II 12461. — «Compensator» S. A., II 9474. — Dätwyler André, compte gérance, II 15440. — Le «Dome» S. A., II 3775. — Durafourg & fils Robert, II 6947. — Editions Hermès, Roger Joseph, II 11438. — Groupe lausannois du parti ouvrier populaire, au Grand

conseil, II 15438. — Hoirie Fies-Girardet, II 11112. — Jannin Adrien, menuisier, ébéniste, II 9425. — Marmillod P.-E., feuilles d'or, II 14997. — Office régional, importation, détail et viande, II 9195. — Rebstein Percy-A., administrateur, II 15437. — Walt Daniel, mission évangélique belge, II 5754. Léchelles: Jaqueler Roger, seller-tapissier, IIa 3877. Liebefeld: Millenet R., Kaufmann, III 21194. Locarno: Frey-von Arx Kurth, «Geva»-Plastic-Products, Solduno, XI 4733. — Müller Jean, Solduno, XI 4501. Le Locle: Contemporains 1909, IVb 2045. Lugano: Amministrazione stabili figli di A. Amado, XIa 5228. — Balmelli Aldo, commerciante, XIa 5245. — Brocchi Vittorio, XIa 5232. — Fetzler Lilliana, Massagno, XIa 5234. — Ciresa fratelli, pasticceria, XIa 5237. — Giorgetti Alessandro, «Bresil», XIa 5248. — Pezzani J. G., XIa 5225. — Pollach Henna, commestibili, XIa 5250. — Polari Giuseppe, rappresentanze, XIa 5247. — Romano Felice, albergo Della Santa, XIa 5241. — Sottosozione pallacanestro, società ginnastica federale, XIa 5231. — Tschudin Carlo, camiceria, XIa 5238. Lutry: Rommel-Waridel Nelly, M<sup>re</sup>, lien amical par correspondance Paudex, II 12862. Luzern: Evang.-Prät. Gedächtnisstiftung, Abteilung 300 Jahrfeier Jenaz, X 477. Luzern: Habegger Frédéric, Haute couture, VII 13439. — Infanger Stephan, photographisches Reklameteiler, VII 11582. — Kantonales Aktionskomitee gegen das Tuberkulosegesetz, VII 11472. Maschinensetzer-Vereinigung Luzern und Umgebung, VII 10673. — Schweizerische Vereinigung der dipl. Versicherungsbeamten ASDA, Sektion Innerschweiz, VII 10136. — Sigrist Richard, Gärtner, VII 12105. — Walker Hans, Handel mit Drucksachen, VII 12158. Marbach (St. Gallen): Weinbaugenossenschaft, IX 12903. Marthalen: Turnverein Marthalen, VIIb 4613. Mels: Haller-Gamper J., Werkmeister, X 4315. Mendrisio: Ciapparelli & Ci S. a. g. l., XIa 5240. — Keiser A. & R., officina elettro-mecanica, XIa 5227. — Sezione boccifolia «Vignetta», XIa 5235. Merveller: Paroisse catholique romaine, IVa 4261. Miltädi: Schappi, Dr. & Spältli, Vertrieb pharmazeutischer Präparate, IXa 1831. Montler: Fanfare municipale, IVa 5703. Münchenstein: Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste (VPOD), Sektion Elektra Birseck (EB), V 18343. Näfels: Männerchor, IXa 1414. Neital: Fritzsche L., Frau, Dir., IXa 1796. Neuchâtel: Aubry André, décorateur, IV 4870. — Comité d'action en faveur de la loi pour l'assurance tuberculosis, IV 561. — Mennet E., Madame, Jersey-Tricot, IV 4861. — Mojonnet Claude, publicité, IV 4755. Ostermündigen: Weber Werner, Dachdecker, III 19838. Pletzer: Kummer Fritz, Molkeri, IVa 1198. Porrentruy: Nicol Ch., aneuhlements, IVa 3698. Posellino: Casanova Innocente, capomastro, X 5761. Pratteln: Uniformenfonds der Musikgesellschaft, V 19135. — Verkehrs- und Versicherungsverein Pratteln-Augst (VPPA), V 20990. — Weisskopf-Schaer R., Fuhrhalterei, V 22290. Pregassona: Martiniell Angela, confezioni per signora, XIa 5239. Reinach (Aargau): Aargauisch-kantonaler Gemeindefreier Verband, VII 7938. Rehalen (Basel-Land): Gutzwiller Hugo, V 22292. Reueus (Vaud): Ecole suisse de céramique: Chavannes, II 2190. Reuti (Haslberg): Haushaltungsschule «Viktoria», III 21180. Rheinfelden: Alabar & Co. Paul, IX 10307. Rheinfelden: Lusser M. A., Fräulein, Keramik, V 27482. Rivera: De-Filippis Filippo, pittore, XIa 5242. Romont (Fribourg): Amicale IV 164. Ia 3878. — Remy Ernest, transports, IIa 3880. Rorschach: Grauer-Schmidheini H. P., IX 1972. Rothenthurm: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion, VII 10863. Rothrist: Flückiger Martha, Fräulein, Geflügelarm, Vb 2073. Roveredo (Ticino): Società cacciatori Treggia-Monte-Baro, XIa 5233. Saas T. Fr.: Wild Fritz, Gärtnermeister, X 6129. St. Aubin (Neuchâtel): Eron S. A. et Tricot-Luce, fabrique de bonnetterie, IV 4080. St. Gallen: Bataillonstag 159, IX 9845. — Baumann Otto, Schneidermeister, IX 6545. — Egger & Co., Pneuhäus, IX 10455. — Evangelische Kirchenverwaltung, Kirchgemeindehauskonto, IX 7620. — Naef-Kreis Sophie, IX 4285. — Postdienstbüro, IX 4229. — Wetter Robert, Eier en gros, IX 12901. La Sarraz: Rossi Marcel, II 2570. Sehöbühli-Unteren: Jaussi Fr., Handlung, III 21191. Seitzberg: Turnverein, V 17523. Seitzberg: Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion Seitzberg, Va 3628. Sembrach: Vollet Joseph, tailleur, confection, IIc 3664. Seon: Hofmann Hans, feimechanische Werkstatt, VI 5571. Sierre: Müller Jacques, caviste-viticulter, IIc 3650. Slon: Leuzinger, Jacques, sculpteur, IIc 3669. Solothurn: Baugenossenschaft Oberfeld, Va 3626. — Haller Bruno und Fritz, Architekten, Va 3627. — Kull H., dipl. Elektroingenieur, EFTI, Va 2613. — Militär-Sanitäts-Verein Solothurn und Umgebung, Va 3629. — Moto-Sportklub Solothurn, Postfach 1090, Va 3621. — Müller Willy, Birkenweg 2, Va 3622. — Stadel-Hen & Co., Postfach 93, Solothurn 2, Va 3620. — Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter, Sektion 1, Va 3625. Sonvico: Segretariato regionale cristiano-sociale, XIa 5236. Speicher: Oertle-Hauri Ida, Holz- und Kohlenhandlung, IX 8553. Splügen: Mainetti Adolf, Maurermeister, X 2149. Steinach: Mistura Jos., Stickeri, IX 3957. Tessera: Gross Walter succ. a. C. Besoni, autotrasporti, Campestro, XIa 5229. Thun: Christkatholischer Frauenverein, VII 17691. — Dällenbach & Hertig, Gipser- und Malergeschäft, Dürrenach, III 21198. — Schlossermeister-Verband Thun und Umgebung, III 19953. — Sommerhalder & Siegrist, dipl. Malermeister, «Türk» Schriftenmalerei und Lichtreklamen, III 21193. — Verpflegungstruppen RS 1, Sparfonds, III 997. Utikon am Albis: Planta Balhasar, VIII 30603. Unterterzen: Völke Rudolf, Reallehrer, X 2060. Uzwil: Reinhart Jos., Agentur Zürich-Unfall, IX 11007. Venthône (Valais): Clivaz Paul, horticulteur, He 3777. Versoix: Blanchetti Maurice, I 11358. Vigonovo: Ceregatti Carlo, pittore, decoratore, XIa 5219. Vogorno: Berri Lindo, mobili, serraenti e segheria, XI 4729. Walkringen: Krankenkasse Vord, Sektion Wikartswil, III 21153. Wallisellen: Steffen-Glass Hans, VIII 31354. Wuppen (Schwyz): Vogt Josef, kaufmännischer Angestellter, Allmeind, IVa 1661. Wetzikon (Zürich): 3. Zürcher Oberländer Schiessens 1949 in Wetzikon, VIII 38123. Winterthur: «Kin-Bi-Klub», Existentialisten-Klub des Quick-Band, VIIb 4611. — Meier Josef, Fachlehrer, VIIb 4616. — Zeiter Oskar, VIIb 4618. Wohlen (Aargau): Baumann Emil, Bürsten- und Putzmittelvertrieb, VI 5315. — Nolrjean A., Garage, VI 3110. Wolfthalen: Füs. Kp. I/84 und Stab Bat. 84 (1914—18), Tagung 1949, IX 3218. Yverdon: Société immobilière Thiele S. A., II 15418. Zumikon: Keller Jakob, mechanische Schreinerei, VIII 34573. Zürich: Axelsson Gussieh & Co. Kommanditbolag Stockholm, Zweigniederlassung Zürich, VIII 32226. — Bachmann Hans, Handelsgeschäft, VIII 21268. — Berner Otto, Tex.-Ing., VIII 36428. — Bieri Fritz, Kaufmann, VIII 35533. — Blum Robert, Gipsergeschäft, VIII 37642. — Centre national suisse du théâtre, VIII 18971. — Demmer-Landzettli Fritz, VIII 21946. — Eberle Walter, chemisch-technischer Industriebedarf, VIII 5650. — Ehrlich Maurits, Geschäftsführer, VIII 36718. — Fues Ernst, Versandhaus, VIII 36354. — Haug Friedrich, Handel mit Occasionen, VIII 36761. — Hydrologische Kommission der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, VIII 10256. — Knüsel Walter, Generalverreter, VIII 35372. — Krankenpflegeverein Zürich 9, Altstetten, VIII 14914. — Lentini Emanuel, Fremdarbeiterkantine, Escher Wyss A.G., VIII 42062. — Lori Rolf, Journalist, VIII 35549. — Mattes M., Frau, Textilverwand, VIII 37904. — Meier-Zoller Hugo, VIII 35024. — Merz Maria, Frau, VIII 40971. — Näf Jakob, Ofenbau, VIII 19834. — Ottiker Karl, Goldwaren und Juwelen, VIII 35648. — Peterhans Paul, Dr. med. dent. Zahnarzt, VIII 10095. — Schneider Jakob, Jun., Gartenbau, VIII 34923. — Sengstad Léon-W., produits coloniaux, VIII 41881. — Stauffer-Osswald Theodor, Dr. rer. pol., VIII 31530. — Stelner-Müller Josef, Metzgerei, VIII 34926. — Weber Ernst, Kaufmann, Dufourstrasse 42, VIII 36926. — Wipf-Vettiger Rosa, VIII 40192. — Zwickel Ernst A., Architekt, VIII 35026.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

20 starke, beliebte BÜRO-DREHSTUHL-Typen in allen Preislagen stehen Ihnen zur Verfügung. Daneben bieten wir Ihnen einige besonders aparte, sonst nirgends erhältliche Dreh-Fauteuils für Chef- und Privat-Büros, mit gediegenen Stoff- oder Lederbezügen. Über richtiges Sitzen bei verschiedenen Arbeiten können wir Ihnen manchen nützlichen Wink geben. Grosse **Sitzmöbel-Ausstellung** am Münsterhof. Katalogblätter E und F durch Tel. (051) 27 15 55



**büroTuner**  
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Banque Procrédit S. A., Fribourg. Assemblée générale extraordinaire le 10 juin 1949, à 11 heures 15, au siège social. Nomination, revision statutaire. Dépôt des titres 5 jours avant.

## Manufacture de Montres «National» S.A.

(anciennement S. A. Vve Chs. Léon Schmid & Cie)

### CONVOCAATION

Conformément aux articles 11, 12 et 13 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### Assemblée générale ordinaire

le vendredi 10 juin 1949, à 17 heures, dans les bureaux de la société à La Chaux-de-Fonds, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée ordinaire des actionnaires du 25 mai 1948.
- 2° Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 3° Rapport du vérificateur des comptes.
- 4° Discussion de la gestion et des comptes, attribution des bénéfices.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

N 49

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 27 mai 1949.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent opérer, 8 jours au moins avant la réunion, soit au siège social, soit dans une banque, le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt, ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale.

\* La Chaux-de-Fonds, le 27 mai 1949.

Le conseil d'administration.

### Neuerscheinung Sonderheft Nr. 53

## Kartelle und kartellartige Abmachungen

(Heft V) Die Textilbranchen (Industrie und Handel)

### Die Kartellierung in der Textilbranche

Die Preisbildungskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements hat ihre bereits im Jahre 1936 begonnenen Erhebungen über Kartelle und kartellähnliche Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft nach dem Kriege wieder fortgeführt. In der neuen Veröffentlichung Nr. 28 der Preisbildungskommission, erschienen als Sonderheft 53 der «Volkswirtschaft», publiziert sie nun die Ergebnisse ihrer diesbezüglichen Untersuchungen in den Textilbranchen. Darin werden in erster Linie die Organisation, die wirtschaftlichen Funktionen sowie die jeweiligen Vereinbarungen der Wirtschaftsverbände der eigentlichen historischen Textilindustrien unseres Landes behandelt. Mit einbezogen in die Betrachtung sind aber auch die Organisationen der Textilveredelungsindustrie, der erst in neuerer Zeit entstandenen verarbeitenden Textilbranchen, die Organisation verschiedener textilverwandter Wirtschaftszweige sowie jene des Gross- und Kleinhandels mit Textilwaren. Bei der Darstellung der Verbände liess sich eine klare Trennung zwischen Industrie und Handel nicht immer durchführen, da ein Teil der Mitglieder einzelner Verbände sowohl Produktions- als auch Handelsfunktionen ausübt, sei es, dass dieselben als Exporteure oder als Manipulanten eigenes Material in fremden Lohnbetrieben verarbeiten lassen, sei es, dass sie textile Erzeugnisse im Eigenbetrieb herstellen.

Einige Verbände, die bereits früher im Zusammenhang mit dem Bekleidungs- und Konfektionsgewerbe behandelt wurden, sind auch in dieser Publikation nochmals dargestellt, da sie sachlich auch mit der Textilindustrie und dem Textilwarenhandel in Beziehung stehen. Zudem fanden diese Verbände in der früheren Publikation zum Teil nur kurz Erwähnung, sodass eine etwas eingehendere Darlegung unter Berücksichtigung allfälliger eingetretener Veränderungen gerechtfertigt erschien.

Die Erhebungen in der Textilindustrie verdeutlichen das bisher gewonnene Bild einer ausserordentlich intensiven marktverbandlichen Organisation der schweizerischen Wirtschaft. Sie zeigen zudem, dass auch ein stark durchorganisiertes Verbandswesen mit den umfassendsten Vereinbarungen die Konkurrenzbedingungen des freien Marktes nicht völlig ausschalten vermag. Erfährt die Konkurrenz einerseits innerhalb einer Kartellorganisation eine gewisse Einschränkung, so macht sie sich andererseits zwischen den einzelnen Verbänden oft recht stark geltend. Die Erhebungen bestätigen ferner eindrücklich die bereits in früheren Publikationen geäußerte Ansicht der Preisbildungskommission, dass das formalorganisatorische Moment allein noch keine zuverlässigen Anhaltspunkte gewährt zur Beurteilung der Bedeutung eines Verbandes für den Markt; sind doch gelegentlich bei einem Kaffee getroffene mehr oder weniger formlose Abreden unter Umständen bedeutend wirksamer als die raffiniertesten Tarifwerke mit den schwersten Strafbestimmungen. Mit dem vorliegenden Heft ist die Preisbildungskommission ihrem Ziel, die kartellmässige Struktur unserer Wirtschaft zu erforschen und darzulegen, beachtlich nähergerückt. Die Erhebungen werden gegenwärtig in der Chemie- und Uhrenbranche weitergeführt und ihre Ergebnisse im gegebenen Zeitpunkt publiziert.

Weitere Exemplare sind zum Preise von Fr. 5.25, Wst. u. Versandspesen inbegriffen, erhältlich gegen Nachnahme oder durch Einzahlung dieses Betrages auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern. Die Bestellung ist im letztern Falle auf dem Postcheckabschnitt anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung dieser Einzahlungen ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

## Leclanché S.A., Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le samedi 25 juin 1949, à 16 heures 30, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du solde de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires, au siège social, dès le 13 juin 1949.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt en banque, soit au siège social, soit à l'ouverture de l'assemblée. La liste de présence sera établie dès 16 heures.

Yverdon, le 25 mai 1949.

Le conseil d'administration.

## Dénouciation d'Emprunt

L'Etat du Valais dénonce au remboursement, pour le 30 septembre 1949, le solde de son emprunt

8 1/2 % de 1937, série I, de 7 500 000 fr. à l'origine, réduit actuellement à 6 100 000 fr.

Les titres ainsi dénoncés seront remboursés à l'échéance, sans frais pour les porteurs, auprès des établissements ci-après désignés:

Banque cantonale du Valais, à Sion,  
Banque cantonale de Bâle, à Bâle,  
Banque cantonale vaudoise, à Lausanne,  
Banque cantonale de Zurich, à Zurich,  
Crédit suisse, à Zurich.

Dès le 30 septembre 1949, ils ne produiront plus d'intérêts.

Trois obligations du même emprunt, appelées au remboursement, ne sont pas encore rentrées, soit:

N° 1891, remboursable le 30 septembre 1946,  
N° 1892, remboursable le 30 septembre 1947,  
N° 2539, remboursable le 30 septembre 1948.

Dès l'échéance, ces titres ne produisent plus d'intérêts.

S 27

Sion, le 24 mai 1949.

Par ordre du Département des finances du canton du Valais:  
Banque cantonale du Valais.

## Société du Gaz d'Orbe S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 11 juin 1949, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville d'Orbe, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Divers.

Yv 10

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que le rapport des commissaires vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au bureau du président M. Henri Richard, à Orbe.

Le conseil d'administration.

Gesucht als langfristiges Darlehen

**Fr. 300 000.—**

zur Finanzierung einer landwirtschaftlichen Neusiedlung zirka 70 ha. Vorgangfreie hypoth. Sicherheit möglich. Offerten erbeten unt. Chiffre K37060 Lz an Publicitas Luzern

Seit Jahren  
Spezialhaus  
für Karteien  
und Registraturen. Kostenlose Beratung.



Wir sind regelmässig Abnehmer von

**Carnaubawachs**

fatty grey

Offerten mit Muster erb. unter Chiffre E 10538 Z an Publicitas Zürich 1

### Warenumsatzsteuer

(14. Auflage): Broschüre von 59 Seiten zum Preis von Fr. 1.—, Einzahlungen auf Postcheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.



### Schützen und repräsentieren

Werden Ihre Couverts dieser doppelten Aufgabe gerecht? Sind sie genügend stark? Wie läßt sich ihre äußere Ausstattung verbessern? - Verlangen Sie Vorschläge durch



SCHALLER & CO. A.G.  
Briefumschlag-Fabrik

ZÜRICH  
BRUNNENSTR. 147 Tel. (051) 227 63



## Auslosungsanzeige

an die Inhaber der

## 4% Obligations der 15jährigen Schweizer Franken-Anleihe International Standard Electric Corporation von 1938 per 1. Juli 1953.

Die Inhaber werden hiermit benachrichtigt, dass gemäß den Bestimmungen von Art. 3 des am 1. Juli 1938 zwischen der International Standard Electric Corporation und der New York Trust Company, als Treuhänderin, abgeschlossenen und durch einen ergänzenden Vertrag, datiert 31. Juli 1943, abgeänderten Treuhandvertrages, die International Standard Electric Corporation die Auslosung von Fr. 3 840 000 nominal Obligations obiger Anleihe, die die nachstehend aufgeführten Nummern tragen, zur Rückzahlung auf den 1. Juli 1949 veranlasst hat.

(Sämtliche Titel tragen vor der Nummer den Buchstaben S.)

|     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|
| 3   | 839  | 1792 | 2690 | 3648 | 4699 | 6152 | 7037 | 7889 | 8938 | 9972  | 10909 |
| 10  | 895  | 1805 | 2697 | 3653 | 4802 | 6160 | 7060 | 7896 | 8944 | 9984  | 10919 |
| 18  | 905  | 1810 | 2702 | 3659 | 4821 | 6176 | 7065 | 7903 | 8949 | 9990  | 10929 |
| 26  | 911  | 1815 | 2712 | 3670 | 4828 | 6185 | 7073 | 7915 | 8970 | 10069 | 10938 |
| 33  | 918  | 1819 | 2714 | 3677 | 4835 | 6199 | 7085 | 7922 | 8987 | 10016 | 10949 |
| 39  | 929  | 1824 | 2723 | 3684 | 4842 | 6208 | 7092 | 7926 | 9015 | 10025 | 10955 |
| 43  | 932  | 1831 | 2732 | 3693 | 4884 | 6214 | 7095 | 7932 | 9022 | 10030 | 10965 |
| 47  | 938  | 1838 | 2736 | 3702 | 4893 | 6218 | 7105 | 7937 | 9027 | 10041 | 10971 |
| 52  | 944  | 1839 | 2744 | 3708 | 4900 | 6227 | 7112 | 7953 | 9031 | 10048 | 10978 |
| 56  | 948  | 1845 | 2753 | 3717 | 4905 | 6231 | 7116 | 7961 | 9045 | 10053 | 10984 |
| 63  | 952  | 1850 | 2759 | 3725 | 4912 | 6237 | 7123 | 7969 | 9056 | 10068 | 10996 |
| 72  | 963  | 1867 | 2768 | 3731 | 4921 | 6243 | 7132 | 7975 | 9075 | 10076 | 11003 |
| 79  | 971  | 1879 | 2777 | 3739 | 4928 | 6249 | 7142 | 7982 | 9083 | 10083 | 11014 |
| 94  | 977  | 1882 | 2784 | 3751 | 4950 | 6254 | 7154 | 7989 | 9099 | 10091 | 11026 |
| 99  | 984  | 1887 | 2794 | 3793 | 4968 | 6260 | 7160 | 7994 | 9102 | 10099 | 11035 |
| 110 | 988  | 1911 | 2810 | 3806 | 4975 | 6272 | 7165 | 7998 | 9112 | 10108 | 11038 |
| 122 | 994  | 1917 | 2817 | 3813 | 5008 | 6276 | 7171 | 8009 | 9119 | 10111 | 11047 |
| 126 | 1002 | 1925 | 2825 | 3820 | 5019 | 6280 | 7178 | 8021 | 9124 | 10118 | 11055 |
| 128 | 1005 | 1934 | 2836 | 3827 | 5073 | 6287 | 7184 | 8026 | 9137 | 10125 | 11062 |
| 132 | 1012 | 1946 | 2846 | 3832 | 5145 | 6294 | 7192 | 8068 | 9153 | 10131 | 11071 |
| 140 | 1016 | 1949 | 2856 | 3844 | 5183 | 6300 | 7196 | 8073 | 9158 | 10136 | 11083 |
| 145 | 1030 | 1956 | 2864 | 3851 | 5197 | 6305 | 7204 | 8077 | 9165 | 10147 | 11089 |
| 149 | 1036 | 1960 | 2867 | 3858 | 5211 | 6309 | 7213 | 8082 | 9170 | 10154 | 11097 |
| 156 | 1042 | 1966 | 2869 | 3867 | 5249 | 6313 | 7222 | 8085 | 9179 | 10160 | 11102 |
| 161 | 1057 | 1975 | 2872 | 3878 | 5255 | 6317 | 7228 | 8091 | 9185 | 10170 | 11110 |
| 164 | 1064 | 1979 | 2876 | 3889 | 5260 | 6323 | 7241 | 8100 | 9190 | 10181 | 11115 |
| 168 | 1069 | 1985 | 2881 | 3896 | 5266 | 6331 | 7253 | 8109 | 9194 | 10188 | 11123 |
| 170 | 1086 | 1993 | 2888 | 3907 | 5286 | 6340 | 7260 | 8122 | 9205 | 10193 | 11129 |
| 179 | 1101 | 1998 | 2894 | 3911 | 5295 | 6349 | 7275 | 8127 | 9210 | 10196 | 11133 |
| 186 | 1106 | 2004 | 2898 | 3917 | 5304 | 6361 | 7281 | 8137 | 9216 | 10207 | 11137 |
| 190 | 1113 | 2010 | 2907 | 3927 | 5312 | 6369 | 7287 | 8153 | 9226 | 10220 | 11143 |
| 195 | 1117 | 2017 | 2914 | 3932 | 5324 | 6380 | 7290 | 8157 | 9231 | 10231 | 11168 |
| 203 | 1125 | 2022 | 2919 | 3938 | 5332 | 6391 | 7298 | 8272 | 9237 | 10239 | 11172 |
| 206 | 1129 | 2028 | 2926 | 3944 | 5446 | 6395 | 7304 | 8276 | 9248 | 10247 | 11181 |
| 223 | 1140 | 2032 | 2933 | 3951 | 5451 | 6397 | 7311 | 8292 | 9252 | 10252 | 11190 |
| 236 | 1145 | 2035 | 2959 | 3959 | 5457 | 6400 | 7319 | 8296 | 9260 | 10262 | 11195 |
| 246 | 1149 | 2040 | 2965 | 3966 | 5464 | 6411 | 7325 | 8301 | 9265 | 10270 | 11206 |
| 255 | 1155 | 2055 | 2972 | 3974 | 5470 | 6415 | 7332 | 8309 | 9271 | 10277 | 11210 |
| 261 | 1160 | 2061 | 2992 | 3982 | 5479 | 6422 | 7338 | 8319 | 9279 | 10302 | 11213 |
| 267 | 1176 | 2065 | 3000 | 3988 | 5485 | 6446 | 7347 | 8332 | 9283 | 10309 | 11218 |
| 274 | 1186 | 2070 | 3007 | 3991 | 5494 | 6451 | 7351 | 8344 | 9291 | 10324 | 11224 |
| 285 | 1192 | 2077 | 3021 | 3999 | 5528 | 6455 | 7359 | 8348 | 9299 | 10332 | 11231 |
| 291 | 1218 | 2089 | 3026 | 4003 | 5535 | 6460 | 7367 | 8356 | 9304 | 10348 | 11238 |
| 302 | 1221 | 2096 | 3030 | 4009 | 5560 | 6462 | 7372 | 8363 | 9318 | 10365 | 11245 |
| 313 | 1224 | 2108 | 3034 | 4017 | 5584 | 6469 | 7380 | 8368 | 9327 | 10372 | 11268 |
| 318 | 1228 | 2114 | 3040 | 4031 | 5610 | 6476 | 7385 | 8398 | 9336 | 10376 | 11273 |
| 324 | 1233 | 2122 | 3045 | 4037 | 5617 | 6482 | 7396 | 8404 | 9348 | 10396 | 11277 |
| 329 | 1239 | 2132 | 3054 | 4044 | 5641 | 6486 | 7401 | 8412 | 9357 | 10406 | 11285 |
| 333 | 1247 | 2139 | 3056 | 4063 | 5648 | 6494 | 7408 | 8419 | 9359 | 10415 | 11291 |
| 339 | 1252 | 2150 | 3061 | 4076 | 5653 | 6498 | 7424 | 8426 | 9374 | 10423 | 11297 |
| 345 | 1258 | 2157 | 3066 | 4081 | 5680 | 6507 | 7435 | 8431 | 9382 | 10438 | 11303 |
| 349 | 1261 | 2162 | 3075 | 4109 | 5690 | 6514 | 7440 | 8440 | 9395 | 10442 | 11309 |
| 354 | 1266 | 2172 | 3084 | 4113 | 5698 | 6521 | 7447 | 8447 | 9398 | 10447 | 11314 |
| 359 | 1271 | 2185 | 3097 | 4124 | 5709 | 6529 | 7452 | 8454 | 9405 | 10450 | 11321 |
| 364 | 1281 | 2191 | 3103 | 4135 | 5715 | 6580 | 7461 | 8463 | 9411 | 10456 | 11328 |
| 368 | 1301 | 2199 | 3120 | 4154 | 5721 | 6593 | 7466 | 8471 | 9417 | 10465 | 11336 |
| 375 | 1307 | 2207 | 3130 | 4164 | 5731 | 6600 | 7479 | 8477 | 9420 | 10472 | 11342 |
| 384 | 1317 | 2214 | 3142 | 4173 | 5734 | 6607 | 7488 | 8492 | 9426 | 10473 | 11355 |
| 388 | 1323 | 2224 | 3153 | 4181 | 5737 | 6613 | 7498 | 8504 | 9434 | 10478 | 11362 |
| 399 | 1333 | 2233 | 3159 | 4186 | 5742 | 6649 | 7509 | 8510 | 9441 | 10485 | 11368 |
| 404 | 1338 | 2240 | 3163 | 4191 | 5747 | 6661 | 7516 | 8520 | 9449 | 10492 | 11375 |
| 408 | 1342 | 2254 | 3174 | 4197 | 5762 | 6666 | 7520 | 8526 | 9463 | 10500 | 11383 |
| 414 | 1348 | 2265 | 3181 | 4201 | 5770 | 6671 | 7524 | 8530 | 9469 | 10504 | 11387 |
| 423 | 1355 | 2273 | 3187 | 4205 | 5771 | 6676 | 7534 | 8533 | 9470 | 10509 | 11391 |
| 430 | 1364 | 2284 | 3193 | 4212 | 5776 | 6682 | 7544 | 8537 | 9481 | 10525 | 11410 |
| 434 | 1370 | 2291 | 3199 | 4219 | 5782 | 6693 | 7550 | 8548 | 9488 | 10530 | 11421 |
| 438 | 1381 | 2295 | 3205 | 4224 | 5791 | 6698 | 7557 | 8555 | 9517 | 10538 | 11428 |
| 455 | 1387 | 2299 | 3210 | 4237 | 5802 | 6703 | 7561 | 8564 | 9523 | 10554 | 11435 |
| 467 | 1393 | 2306 | 3215 | 4243 | 5821 | 6708 | 7566 | 8569 | 9529 | 10563 | 11438 |
| 475 | 1405 | 2311 | 3221 | 4272 | 5831 | 6715 | 7576 | 8574 | 9535 | 10566 | 11444 |
| 489 | 1416 | 2318 | 3230 | 4285 | 5846 | 6719 | 7579 | 8591 | 9582 | 10572 | 11453 |
| 496 | 1426 | 2353 | 3244 | 4293 | 5851 | 6723 | 7588 | 8598 | 9585 | 10595 | 11458 |
| 526 | 1433 | 2360 | 3250 | 4297 | 5862 | 6729 | 7592 | 8608 | 9597 | 10600 | 11468 |
| 532 | 1440 | 2365 | 3258 | 4301 | 5875 | 6739 | 7603 | 8611 | 9624 | 10607 | 11472 |
| 536 | 1448 | 2372 | 3264 | 4311 | 5881 | 6745 | 7609 | 8618 | 9632 | 10611 | 11483 |
| 544 | 1456 | 2380 | 3268 | 4316 | 5887 | 6755 | 7619 | 8624 | 9640 | 10643 | 11488 |
| 558 | 1464 | 2385 | 3275 | 4320 | 5895 | 6760 | 7628 | 8638 | 9645 | 10647 | 11496 |
| 562 | 1474 | 2390 | 3280 | 4326 | 5898 | 6767 | 7636 | 8644 | 9651 | 10652 | 11506 |
| 572 | 1485 | 2400 | 3288 | 4334 | 5906 | 6776 | 7646 | 8652 | 9659 | 10659 | 11511 |
| 577 | 1490 | 2406 | 3296 | 4337 | 5912 | 6783 | 7655 | 8660 | 9667 | 10667 | 11538 |
| 583 | 1497 | 2414 | 3303 | 4342 | 5917 | 6795 | 7670 | 8665 | 9673 | 10676 | 11546 |
| 589 | 1507 | 2426 | 3307 | 4344 | 5923 | 6800 | 7676 | 8675 | 9684 | 10681 | 11566 |
| 597 | 1510 | 2435 | 3314 | 4353 | 5928 | 6804 | 7683 | 8685 | 9694 | 10690 | 11572 |
| 603 | 1518 | 2443 | 3320 | 4359 | 5936 | 6809 | 7687 | 8689 | 9699 | 10694 | 11579 |
| 607 | 1528 | 2449 | 3325 | 4364 | 5941 | 6816 | 7697 | 8695 | 9704 | 10700 | 11586 |
| 618 | 1536 | 2459 | 3330 | 4369 | 5947 | 6824 | 7702 | 8698 | 9711 | 10704 | 11595 |
| 624 | 1542 | 2474 | 3337 | 4376 | 5955 | 6832 | 7708 | 8706 | 9716 | 10718 | 11599 |
| 628 | 1551 | 2478 | 3345 | 4380 | 5960 | 6833 | 7713 | 8714 | 9721 | 10725 | 11606 |
| 634 | 1556 | 2484 | 3354 | 4389 | 5972 | 6837 | 7719 | 8730 | 9766 | 10736 | 11611 |
| 641 | 1561 | 2488 | 3363 | 4397 | 5976 | 6842 | 7723 | 8733 | 9770 | 10752 | 11616 |
| 645 | 1571 | 2498 | 3366 | 4407 | 5979 | 6853 | 7728 | 8738 | 9778 | 10755 | 11622 |
| 651 | 1579 | 2507 | 3374 | 4465 | 5987 | 6881 | 7736 | 8742 | 9803 | 10757 | 11628 |
| 661 | 1586 | 2516 | 3383 | 4485 | 5993 | 6884 | 7740 | 8747 | 9812 | 10762 | 11640 |
| 669 | 1590 | 2527 | 3387 | 4491 | 6001 | 6888 | 7744 | 8753 | 9820 | 10772 | 11646 |
| 675 | 1599 | 2538 | 3396 | 4497 | 6011 | 6908 | 7749 | 8775 | 9826 | 10778 | 11652 |
| 683 | 1605 | 2547 | 3400 | 4505 | 6020 | 6914 | 7758 | 8776 | 9835 | 10784 | 11661 |
| 693 | 1618 | 2551 | 3408 | 4523 | 6026 | 6923 | 7764 | 8780 | 9847 | 10792 | 11666 |
| 699 | 1626 | 2557 | 3416 | 4535 | 6033 | 6932 | 7769 | 8787 | 9853 | 10798 | 11673 |
| 710 | 1633 | 2560 | 3424 | 4543 | 6041 | 6938 | 7774 | 8797 | 9861 | 10804 | 11680 |
| 716 | 1656 | 2570 | 3442 | 4548 | 6045 | 6941 | 7775 | 8805 | 9869 | 10812 | 11684 |
| 721 | 1666 | 2574 | 3448 | 4553 | 6050 | 6947 | 7780 | 8809 | 9873 |       |       |

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 24620 | 25218 | 25914 | 26586 | 27289 | 28348 | 29004 | 29743 | 30478 | 31193 | 32771   | 33294 | 33699 | 33811 | 34299 | 34421 | 34528 | 34682 | 34832 | 34963 | 35095 | 35263 | 35429 | 35592 |
| 24625 | 25223 | 25935 | 26591 | 27313 | 28359 | 29008 | 29752 | 30483 | 31194 | 32776   | 33300 | 33707 | 33815 | 34307 | 34425 | 34535 | 34692 | 34847 | 34970 | 35101 | 35272 | 35436 | 35598 |
| 24634 | 25258 | 25943 | 26602 | 27345 | 28362 | 29014 | 29758 | 30488 | 31199 | 32784   | 33304 | 33713 | 33822 | 34316 | 34427 | 34545 | 34698 | 34852 | 34976 | 35109 | 35274 | 35437 | 35598 |
| 24665 | 25276 | 25951 | 26612 | 27349 | 28370 | 29025 | 29763 | 30491 | 31204 | 32792   | 33310 | 33719 | 33827 | 34323 | 34433 | 34553 | 34704 | 34862 | 34980 | 35114 | 35281 | 35441 | 35597 |
| 24669 | 25286 | 25963 | 26630 | 27376 | 28381 | 29035 | 29772 | 30509 | 31260 | 32798   | 33313 | 33728 | 34182 | 34332 | 34436 | 34558 | 34708 | 34866 | 34985 | 35121 | 35289 | 35447 | 35597 |
| 24672 | 25292 | 25872 | 26634 | 27381 | 28385 | 29038 | 29775 | 30515 | 31269 | 32805   | 33321 | 33729 | 34184 | 34335 | 34439 | 34569 | 34717 | 34872 | 34991 | 35126 | 35292 | 35455 | 35597 |
| 24680 | 25301 | 25993 | 26637 | 27504 | 28393 | 29042 | 29787 | 30520 | 31273 | 32808   | 33328 | 33735 | 34196 | 34340 | 34455 | 34574 | 34722 | 34880 | 35000 | 35138 | 35311 | 35485 | 35597 |
| 24687 | 25313 | 25996 | 26643 | 27512 | 28399 | 29050 | 29811 | 30525 | 31276 | 32822   | 33332 | 33742 | 34208 | 34343 | 34459 | 34580 | 34730 | 34884 | 35003 | 35145 | 35344 | 35485 | 35594 |
| 24699 | 25322 | 26012 | 26646 | 27517 | 28405 | 29052 | 29819 | 30529 | 31283 | 32831   | 33338 | 33751 | 34217 | 34347 | 34472 | 34584 | 34736 | 34890 | 35010 | 35151 | 35348 | 35489 | 35592 |
| 24705 | 25331 | 26019 | 26649 | 27533 | 28410 | 29054 | 29823 | 30538 | 31284 | 32840   | 33342 | 33759 | 34227 | 34357 | 34478 | 34589 | 34742 | 34895 | 35014 | 35156 | 35352 | 35495 | 35598 |
| 24711 | 25351 | 26031 | 26653 | 27543 | 28417 | 29061 | 29828 | 30542 | 31289 | 32844   | 33349 | 33764 | 34235 | 34359 | 34479 | 34593 | 34757 | 34899 | 35020 | 35159 | 35361 | 35497 | 35593 |
| 24718 | 25360 | 26041 | 26661 | 27562 | 28423 | 29072 | 29863 | 30549 | 31298 | 32857   | 33352 | 33769 | 34242 | 34370 | 34481 | 34600 | 34764 | 34905 | 35031 | 35162 | 35371 | 35499 | 35594 |
| 24725 | 25367 | 26052 | 26665 | 27573 | 28428 | 29077 | 29867 | 30555 | 31298 | 32864   | 33361 | 33776 | 34246 | 34376 | 34483 | 34605 | 34770 | 34909 | 35038 | 35174 | 35376 | 35505 | 35598 |
| 24731 | 25382 | 26062 | 26680 | 27583 | 28438 | 29077 | 29872 | 30560 | 31299 | 32869   | 33370 | 33787 | 34253 | 34381 | 34488 | 34613 | 34775 | 34916 | 35045 | 35178 | 35383 | 35512 | 35596 |
| 24742 | 25391 | 26069 | 26683 | 27588 | 28448 | 29083 | 29877 | 30579 | 31299 | 32873   | 33374 | 33781 | 34255 | 34385 | 34493 | 34619 | 34780 | 34926 | 35052 | 35179 | 35384 | 35513 | 35597 |
| 24751 | 25399 | 26081 | 26695 | 27602 | 28455 | 29090 | 29881 | 30593 | 31298 | 32878   | 33384 | 33786 | 34261 | 34392 | 34500 | 34623 | 34788 | 34941 | 35062 | 35194 | 35391 | 35527 | 35594 |
| 24758 | 25425 | 26101 | 26701 | 27614 | 28460 | 29096 | 29885 | 30606 | 31299 | 32884   | 33392 | 33794 | 34268 | 34399 | 34507 | 34632 | 34791 | 34947 | 35068 | 35225 | 35405 | 35568 | 35593 |
| 24767 | 25438 | 26108 | 26703 | 27641 | 28515 | 29104 | 29889 | 30612 | 31299 | 32889   | 33400 | 33795 | 34276 | 34405 | 34512 | 34637 | 34801 | 34952 | 35074 | 35243 | 35410 | 35575 | 35599 |
| 24777 | 25446 | 26111 | 26712 | 27646 | 28542 | 29108 | 29899 | 30620 | 31299 | 32903   | 33407 | 33798 | 34282 | 34413 | 34519 | 34667 | 34807 | 34956 | 35084 | 35253 | 35419 | 35582 | 35596 |
| 24780 | 25454 | 26123 | 26736 | 27683 | 28549 | 29114 | 29904 | 30626 | 31299 | 32913   | 33414 | 33804 | 34293 | 34420 | 34522 | 34674 | 34826 | 34961 | 35089 | 35258 | 35421 | 35586 | 36000 |
| 24786 | 25459 | 26138 | 26737 | 27686 | 28558 | 29125 | 29907 | 30633 | 31299 | 32918   | 33423 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24795 | 25464 | 26146 | 26740 | 27694 | 28564 | 29139 | 29917 | 30641 | 31299 | 32922   | 33431 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24801 | 25469 | 26159 | 26745 | 27702 | 28571 | 29147 | 29925 | 30650 | 31299 | 32936   | 33442 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24835 | 25472 | 26166 | 26752 | 27710 | 28578 | 29155 | 29962 | 30656 | 31299 | 32943   | 33447 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24839 | 25481 | 26172 | 26759 | 27717 | 28585 | 29167 | 29970 | 30662 | 31299 | 32948   | 33451 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24849 | 25488 | 26181 | 26764 | 27740 | 28604 | 29173 | 29988 | 30672 | 31299 | 32952   | 33462 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24852 | 25497 | 26188 | 26769 | 27742 | 28610 | 29178 | 29999 | 30693 | 31299 | 32959   | 33473 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24860 | 25507 | 26195 | 26781 | 27750 | 28614 | 29185 | 30013 | 30730 | 31299 | 32965   | 33480 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24866 | 25513 | 26208 | 26791 | 27755 | 28622 | 29190 | 30022 | 30741 | 31299 | 32972   | 33487 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24875 | 25517 | 26214 | 26798 | 27763 | 28630 | 29197 | 30029 | 30761 | 31299 | 32979   | 33493 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24882 | 25522 | 26223 | 26802 | 27770 | 28638 | 29206 | 30037 | 30785 | 31299 | 32983   | 33496 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24893 | 25526 | 26248 | 26804 | 27777 | 28673 | 29212 | 30042 | 30793 | 31299 | 32983   | 33499 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24899 | 25529 | 26257 | 26812 | 27787 | 28678 | 29226 | 30049 | 30799 | 31299 | 32991   | 33507 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24904 | 25537 | 26259 | 26819 | 27791 | 28680 | 29231 | 30053 | 30802 | 31299 | 32992   | 33514 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24909 | 25550 | 26279 | 26830 | 27899 | 28691 | 29240 | 30058 | 30804 | 31299 | 32993   | 33519 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24916 | 25555 | 26282 | 26871 | 27904 | 28697 | 29250 | 30070 | 30821 | 31299 | 32995   | 33522 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24921 | 25561 | 26295 | 26876 | 27911 | 28714 | 29257 | 30153 | 30825 | 31299 | 32996   | 33525 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24926 | 25564 | 26300 | 26898 | 27914 | 28718 | 29264 | 30175 | 30851 | 31299 | 32997   | 33539 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24930 | 25571 | 26312 | 26901 | 27921 | 28724 | 29273 | 30178 | 30864 | 31299 | 32998   | 33544 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24934 | 25575 | 26326 | 26913 | 27929 | 28735 | 29277 | 30185 | 30873 | 31299 | 32998   | 33555 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24942 | 25578 | 26339 | 26962 | 27938 | 28742 | 29281 | 30193 | 30888 | 31299 | 32998   | 33561 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24948 | 25599 | 26344 | 26974 | 27948 | 28763 | 29290 | 30198 | 30901 | 31299 | 32999   | 33569 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24963 | 25612 | 26349 | 26983 | 27956 | 28768 | 29293 | 30208 | 30905 | 31299 | 33000   | 33580 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24970 | 25708 | 26350 | 26995 | 27974 | 28769 | 29305 | 30216 | 30914 | 31299 | 33011   | 33586 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24977 | 25715 | 26372 | 26999 | 27981 | 28780 | 29309 | 30234 | 30915 | 31299 | 33012   | 33590 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24987 | 25717 | 26385 | 27004 | 27989 | 28787 | 29316 | 30240 | 30929 | 31299 | 33013   | 33596 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 24991 | 25724 | 26411 | 27008 | 27993 | 28797 | 29320 | 30250 | 30937 | 31299 | 33014   | 33598 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25014 | 25733 | 26448 | 27071 | 28003 | 28908 | 29338 | 30255 | 30960 | 31299 | 33015   | 33599 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25020 | 25735 | 26451 | 27096 | 28008 | 28912 | 29346 | 30265 | 30985 | 31299 | 33016   | 33612 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25029 | 25740 | 26453 | 27101 | 28014 | 28915 | 29353 | 30270 | 30989 | 31299 | 33017   | 33618 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25033 | 25747 | 26457 | 27113 | 28022 | 28919 | 29362 | 30275 | 30996 | 31299 | 33018   | 33629 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25041 | 25755 | 26490 | 27124 | 28026 | 28928 | 29369 | 30286 | 30999 | 31299 | 33018   | 33643 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25046 | 25762 | 26497 | 27132 | 28036 | 28932 | 29375 | 30347 | 31037 | 32694 | 33193   | 33646 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25053 | 25780 | 26501 | 27138 | 28042 | 28940 | 29440 | 30401 | 31048 | 32696 | 33199   | 33648 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25081 | 25786 | 26508 | 27148 | 28049 | 28947 | 29443 | 30405 | 31056 | 32701 | 33208   | 33652 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25089 | 25793 | 26515 | 27155 | 28163 | 28949 | 29450 | 30409 | 31099 | 32704 | 33213   | 33661 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25101 | 25868 | 26531 | 27164 | 28166 | 28954 | 29481 | 30437 | 31102 | 32719 | 33216   | 33667 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25113 | 25876 | 26546 | 27182 | 28173 | 28967 | 29487 | 30440 | 31106 | 32733 | 33221   | 33670 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25123 | 25882 | 26551 | 27189 | 28181 | 28974 | 29497 | 30447 | 31118 | 32737 | 33227   | 33677 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25143 | 25884 | 26560 | 27198 | 28191 | 28982 | 29718 | 30455 | 31128 | 32749 | 33244   | 33678 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25155 | 25890 | 26566 | 27243 | 28199 | 28987 | 29721 | 30461 | 31140 | 32753 | 33251   | 33683 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25199 | 25897 | 26572 | 27273 | 28226 | 28995 | 29728 | 30469 | 31146 | 32759 | 33260   | 33694 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 25211 | 25903 | 26585 | 27279 | 28242 | 29003 | 29736 | 30473 | 31183 | 32762 | 33268</ |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |



### Flachpult Nr. 114 in Limba naturhell

Blattgröße 150 x 75 cm. Mit Zentralverschluss  
1 Auszugschieber mit Materialeinsatz  
Links 4 Einze Schubladen, rechts in der Mitte  
1 Doppelschublade  
Alle Schubladen auf Hartholzföhrung

Fr. 290.— plus Wust

## PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestrasse 43 · Telefon (061) 418 66 · Basel

## Aktiengesellschaft DANZAS & Cie. BASEL

Der Coupon Nr. 20 für das Geschäftsjahr 1948 wird vom 27. Mai 1949 an mit Fr. 60.— pro Inhaberaktie, netto Couponsteuer, abzüglich 25 % Verrechnungssteuer = Fr. 15.70, mit netto

Fr. 44.30

pro Aktie eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt an der Gesellschaftskasse, Holbelnplatz, Basel, und bei folgenden Banken: Q 245

A. Sarasin & Cie., Basel,  
Schweizerischer Bankverein, Basel.

Basel, den 25. Mai 1949.

Die Direktion.

## Schweizerischer Kaufmännischer Verein



25.

Kurs für kaufmännische Organisation und Absatztechnik

## Helfer der Geschäftsleitung

13. bis 16. Juni in Zürich

**Themata:** Der Helfer Fachliteratur  
Der Organisator des Rechnungswesens  
Anwalt und Kaufmann  
Der Berufspsychologe  
Der Reklameberater  
Der Steuerberater  
Ueber Dokumentation  
Fachverband und Mitglied  
Auskunft und Krediterschutz  
Der kommerzielle Bankkredit  
Wo und wann hilft der Spediteur?  
Kontrolle der Versicherungskosten im Betrieb  
Der Liegenschaftsverwalter  
Der Wirtschaftskonsulent  
Die Handelskammer im Dienste des Geschäftsbetriebes

**Referenten:** Dr. E. Weidmann, Dr. A. Märkl, Dr. A. Grendelmeier, Dr. A. Bläsch, Dr. F. Frank, Dr. O. Baumgartner, Prof. K. Käfer, Dr. F. Hummler, A. Meier, H. Strellt, Ch. Kuhn, Prof. Chr. Gasser, O. Stähli, Dr. J. Viel, Dr. H. U. Schläpfer

Programme und Auskunft:

**Zentralsekretariat des Schweiz. Kaufmännischen Vereins**  
Postfach Zürich 23 · Talacker 34 · Kaufleuten · Tel. (051) 23 37 03

Ausführliches Programm an folgende Adresse erbeten:

## Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald BASEL

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 25. Mai 1949 hat für das Jahr 1948 eine Dividende von 6,3157 % beschlossen. Die Auszahlung erfolgt ab heute gegen Coupon Nr. 48 unter Abzug von 30 % eidgenössischer Steuern, mit

Fr. 22.10 netto

an der Kasse der Gesellschaft, Dufourstrasse 49 sowie beim Schweizerischen Bankverein und den Herren A. Sarasin & Co., Bankiers, in Basel. Q 246

Basel, den 25. Mai 1949.

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald.

## Société des Forces électriques de la Goule, St-Imier

### Paiement de dividende

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 24 mai 1949, le dividende des actions ordinaires pour l'exercice 1948 a été fixé comme suit:

10 fr. brut, par action,

payable sous déduction du timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt anticipé, contre remise du coupon N° 42, chez: I 14

Banque cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier,  
Banque populaire suisse, à St-Imier,  
au siège de la société, à St-Imier.

## Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 9 juin 1949, à 11 heures 15, au Restaurant Beauvillage à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1948.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Votation sur l'approbation de ces rapports et leurs conclusions. Décharge au conseil d'administration. Décision sur l'emploi du bénéfice de l'exercice.
- 4° Nomination d'administrateurs.
- 5° Nomination des contrôleurs des comptes.

X 176

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée par la Société de banque suisse à Neuchâtel et par MM. Hentsch & Cie. à Genève, contre dépôt de leurs titres ou présentation d'un certificat de dépôt d'un établissement de banque, le dépôt étant à effectuer au moins cinq jours avant la réunion, soit jusqu'au 3 juin 1949.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Beaufort 10, Evole, à Neuchâtel, auprès de la Société de banque suisse à Neuchâtel et chez MM. Hentsch & Cie. à Genève, à partir du 30 mai 1949.

Le conseil d'administration.

### Service des paiements avec le Portugal

Le texte de l'A.C.F. du 13 décembre 1948 (entré en vigueur en date du 1er mai 1949) peut être commandé sous forme de tirage à part au prix de 25 centimes (frais compris). — Prière d'effectuer les versements préalables au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



Zu verkaufen

1000

**Herranzüge**  
(Zell- u. Baumwolle)

Disponibel  
auf Transit-Lager

Offerten  
unter Chiffre F 5238 X  
an Publicitas Bern



**A.B. Zihler**  
FABRIQUE DE SACS  
BERNE

Mit den  
kombinierten



**LICHTPAUS-  
und  
PHOTOKOPIER-  
APPARATEN**

arbeiten Sie  
rationeller



**Hermann KOHLER Bern**

Engenhaldenstrasse 20

Telefon (031) 2 60 06

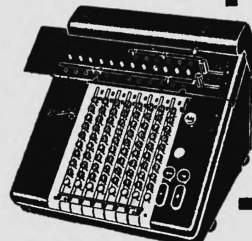
## Rasch und richtig rechnen mit RHEINMETALL- Rechenmaschinen

Wer auf der **Rheinmetall** arbeitet, ist überrascht, wie leicht sich jede Rechenoperation auf dieser Maschine ausführen lässt. Sicher und bequem gelangen Sie zum gewünschten Resultat.

**Das Geheimnis** liegt in der **äußerst einfachen Konstruktion** aller Rheinmetall-Rechenautomaten.

Klar und übersichtlich liegt das Tastenfeld vor Ihnen. Kein langes Suchen, kein Vertippen. Jede Taste ist am richtigen Platz.

Verlangen Sie  
Prospekt  
oder  
unverbindliche  
Vorführung



Generalvertrieb:

**ERNST JOST AG**  
Sihlstrasse 1, ZÜRICH 1, Tel. (051) 27 23 12  
Moderne Büromaschinen